

10

NOVINY KEŽMAROK

OKTÓBER
2017
2. ročník

Vydáva Mestské kultúrne stredisko
v Kežmarku

Kultúrno-spoločenský
mesačník mesta



Rekonštrukcia
zimného štadióna

str. 5



Október patrí
starším

str. 12-13



Pred nami
sú voľby

str. 15-19



7. poľovnícky deň sa vydaril

» viac na strane 7

Zažite slovenskú pohodu



Michalská 73, 060 01 Kežmarok

DREVONA®



www.kia.com

Krivky, ktoré chytia za srdce.



RIO



The Power to Surprise

Úplne nová Kia Rio. Váš čas. Vaše pravidlá.

Nová Kia Rio si zaručuje získať vaše srdcia. Vďaka jej športovým líniam a zvodným krivkám je jednoducho neodolateľná. Odvážny vzhľad vás určite očarí, no jej vyladené a priestrannejšie vnútro si vás úplne podmaní – nová Kia Rio samozrejme prichádza aj s najnovšími inteligentnými technológiami. Dokonale navrhnutý interiér neposkytuje len pohodlie a skvelú zábavu z jazdy, ale aj maximálnu bezpečnosť. Zamilovať sa do auta nebolo ešte nikdy také jednoduché.

Motor-Car Poprad, spol. s r. o., Partizánska 3800, Poprad
tel. č. 052/789 56 01 | kia@motor-car-poprad.sk | www.motor-car-poprad.sk

Kombinovaná spotreba paliva 3,8-6,1 l/100 km, emisie CO₂ 98-140 g/km. *Záruka 7 rokov/150 000 km. Otrazák je ilustračný.

Vyzerá skvele, je skvelý

Hyundai Tucson Shadow

ReFresh paušál už od

258 € mesačne



Odlíšte sa aj vy špeciálnou edíciou Hyundai Tucson Shadow. Prináša:

- navigáciu s parkovacou kamerou,
- jedinečné interiérové aj exteriérové vychytávky,
- 4 zimné pneumatiky za cenu jednej.

Objednajte sa na testovacia jazdu hneď na hyundai.sk alebo u našich predajcov!



AUTONOVA, s.r.o.
058 01 Poprad, Priemyselný areál Východ 3406
Tel.: 0917 972 174, hyundai@autonova.sk
www.autonova.sk

www.hyundai.sk

[f](https://www.facebook.com/HyundaiSlovensko) [i](https://www.instagram.com/HyundaiSlovensko) HyundaiSlovensko



Kombinovaná spotreba: 4,6 – 7,6 l/100 km, emisie CO₂: 119 – 177 g/km. Foto je ilustračné.
Hyundai 5-ročná záruka bez obmedzenia počtu najazdených km sa vzťahuje len na vozidlá Hyundai pôvodne predané cez autorizovaného predajcu Hyundai koncovému zákazníkovi podľa podmienok stanovených v záručnej knižke.



Rokovanie trvalo takmer osem hodín

Zasadnutie mestského zastupiteľstva, ktoré sa konalo 14. septembra, trvalo skoro osem hodín. Poslanci sa venovali plánovaným bodom programu a ďalším trom, ktoré boli predložené priamo na rokovaní.

Tie navrhol Jozef Matia a týkali sa dodatku k štatútu mesta, strategického smerovania nemocnice a návrhu na odvolanie člena správnej rady nemocnice. Naopak, bod číslo štyri – návrh všeobecne záväzného nariadenia o financovaní ZUŠ, MŠ a školských zariadení, ktoré sú zriadené na území mesta Kežmarok, bol z rokovania stiahnutý. Po dlhšej diskusii o troch nových bodoch dva z nich sám navrhovateľ stiahol. Poslanci potom vzali na vedomie transformačný plán nemocnice a poverili komisiu preskúmaním možného partnerstva tohto zdravotníckeho zariadenia. Nasledovalo voľba člena správnej rady nemocnice. Ladislav Jendrejčák sa vzdal tohto postu z osobných dôvodov a primátor navrhol za neho Vojtecha Wagnera. Jozef Matia navrhol Veroniku Havírovú. Aj tento bod vyvolal rozpravu a nakoniec Ján Ferencák konštatoval, že tento bod rokovania si vyžaduje dôkladnejšiu prípravu a stiahol ho z rokovania.

Program pokračoval schválením nových členov rady školy ZŠ s MŠ Nižná brána a potom sa poslanci venovali doplneniu plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra pre druhý polrok. Konkrétne ide o kontrolu hospodárnosti pri výstavbe mestského kúpaliska. Aj tento bod vyvolal diskusiu, ale nakoniec bol odsúhlasený, rovnako ako návrh na zmenu rozpočtu, zhodnotenie čerpania rozpočtu a začatie spracovania Monografie osobností mesta Kežmarok. Po kratších rozpravách poslanci „odklepli“ partnerskú zmluvu, spolufinancovanie a predloženie žiadosti o nevrátny finančný príspevok zo zdrojov Eu-

rópskej únie na projekt s názvom Kežmarok a Nowy Targ – mestá úctivé k svojmu historickému dedičstvu, na projekt s názvom Bežecké trate a turistické trasy, projekt s názvom Revitalizácia predpolia radnice a schválené bolo aj predloženie žiadosti na poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtu kapitoly Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR na projekt s pracovným názvom Rekonštrukcia telocvične ZŠ Grundschule.

Poslanci odsúhlasili odpredaj pozemkov, spoluvlastníckeho podielu na nehnuteľnosti, prenájom pozemkov pre Štátne lesy TANAP-u a výpožičku pozemkov. Prešli aj body týkajúce sa prenájmu športovísk pre Strednú umeleckú školu, Súkromnú spojenú školu, odkúpenia pozemkov pre cyklochodník, zámenu pozemkov a zverenie technického zhodnotenia majetku mesta do správy Centra voľného času. Prenájom nebytových priestorov v objekte polikliniky, prenájom bytov a opakovaný nájom bytov, predĺženie nájmu bytu a zriadenie vecného bremena, aj o tom rozhodli poslanci svojimi hlasmi. Potom prišiel na rad návrh na schválenie konateľu spoločnosti Lesy mesta Kežmarok. Stal sa ním Juraj Kulík a na svoj post nastúpi 1. novembra tohto roka.

Interpelácie poslancov boli okrem iného venované otázke hokejbalu v meste, rekonštrukcii strechy ZŠ s MŠ sv. Kríža, novej výstavbe obchodného centra na sídlisku Juh a dĺžke času výstavby zimného štadióna. Najbližšie riadne rokovanie mestského zastupiteľstva je naplánované na 12. októbra.

Andrea Belošičová



Riadne zastupiteľstvo sa konalo 14. septembra.

Milí naši seniori!



Začal sa október – Mesiac úcty k starším. Som úprimne rada, že sa vám môžem pri tejto príležitosti prihovoriť, naši drahí rodičia, starí rodičia a všetci skôr narodení.

Staroba je prirodzenou súčasťou nášho života. Staroba je výzva. Pripomína nám, aby sme nestrácali čas a jeden druhému práve teraz povedali milé slovo, že sa máme radi. Starnutie prichádza pomaly, nenápadne. Nedá sa tomu vyhnúť. Ale to ešte neznamená koniec životným aktivitám. Sem-tam vás niečo zabolí, objaví sa vráska, skôr či neskôr obeľujú vlasy. Veľmi dôležitá je kvalita života. Mnohí starí ľudia sa dôsledkom rôznych bolestí prestanú hýbať a tým vlastne ovplyvnia svoje kontakty s inými ľuďmi, čím si môžu spôsobiť sociálnu izoláciu, depresívne nálady, mrzutosť a zatrpknutosť. A práve október je Mesiacom úcty k starším preto, aby sme si vás, naši seniori, uctili a dali vám najavo svoju náklonnosť a lásku.

„Človek je krásny nielen vtedy, keď má pružný krok. Človek je krásny podľa múdrosti, čo sa mu zračí v oku, podľa slov, podľa výsok a bielych vlasov. Človek je krásny vtedy, keď ho ľudia majú radi“, hovorí jedna ľudová múdrosť.

Úcta k starším by mala byť hlavne spontánna a sústavná. A predovšetkým by mala byť táto úcta stála, a nielen v „Mesiaci úcty k starším“. To, že už nie ste v aktívnom veku, nie je previnením alebo nedostatkom. Zaslúžite si našu trvalú a bezmedznú lásku, úctu, pochoopenie, trpezlivosť a pomoc. Kto nemá úctu k starším ľuďom, nemôže mať skutočnú úctu k nikomu a ničomu. Kolobeh života je proces nezvratný a platí bez výnimky pre každého z nás, a na to by sme nemali zabúdať. Mali by sme sa vždy a ku každému správať tak, ako si úplne prirodzene želáme, aby sa on správal k nám samotným. Nezabudnime na pozdrav, ktorý je najjednoduchším prejavom ľudskej spolupatričnosti a rešpektovania iných ľudí – bez rozdielu veku.

Ja osobne si veľmi vážim a ctím starších ľudí. Veď máte ten najcennejší dar. Máte životné poznatky a skúsenosti, ktoré sú nezaplatiteľné. Svojimi radami pomáhate nám mladším, tým, čo to potrebujú, rozdáte radosť a lásku svojim najbližším, deťom, vnúčatám, pravnúčatám.

Preto mi dovoľte, aby som vám z úprimného srdca zažehnala pevné zdravie, veselú myseľ, veľa úsmevu, elánu a radosť zo života. Prežité ďalšie roky obklopené láskou, úctou a pozornosťou svojich najbližších. Nech je vaša jeseň plná farieb, z ktorých každá bude znamenať jedno krásne prežité obdobie života.

*Natrhám si kvety pod lesom na stráni,
vám starí rodičia, kytku dám do dlaní.
Hoc vlas vám šedivie a zrak sa zakalí,
prijmite od detí najkrajšie pozdravy.
Prijmite kytičku, čo slzou prevlhla,
aj mne sa tiskajú slzy tiež do hrdla.
Nech sa vám predĺži životná vaša púť,
želá vám zo srdca, vaša vnučka, váš vnuk.*

Jana Trautmanová

V skratke



Najbližšie zasadnutie mestského zastupiteľstva sa uskutoční 12. októbra.

Opäť nás čaká zmena času. V noci zo soboty na nedeľu 29. októbra si posunieme hodinky z 03.00 h na 02.00 h. Budeme teda aspoň túto noc spať o hodinu dlhšie.

Stredná odborná škola Garbiarska v spolupráci s Národnou transfúznou službou SR organizuje 19. októbra desiaty ročník akcie Kvapka ľudskosti. Prídte v čase od 7.00 do 14.00 h do spoločenskej miestnosti SOŠ Garbiarska a darujte najcenejšiu tekutinu.

INEKO zverejnilo hodnotenie škôl za rok 2016/2017. Veľmi nás teší, že naše Gymnázium P. O. Hviezdoslava sa v Prešovskom kraji skončilo na 3. mieste. V rámci celého Slovenska mu patrí 25. priečka. Blahoželáme.

Mesto Kežmarok upozorňuje na blížiaci sa termín úhrady druhej splátky dane z nehnuteľností a miestneho poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, ktorý je stanovený na 31. októbra 2017. Správca dne je v prípade nedodržania termínu splatnosti splátky povinný vyrubiť úrok z omeškania za oneskorenú úhradu.

Slávnostná akadémia pri príležitosti 20. výročia založenia samostatnej Strednej umeleckej školy v Kežmarku sa bude konať 6. októbra o 10.00 h v spoločenských priestoroch školy.

Súkromná spojená škola Biela voda 2 začala školský rok veľkou módnou šou. Finalistky Miss Horehronie predviedli v sobotu 23. septembra v Banskej Bystrici 35 modelov z dielni kežmarskej školy.

Vydarený benefičný koncert sa konal 24. septembra v Drevenom evanjelickom artikulárnom kostole. Pripravili ho občianske združenie Alenka a Belo Hefler Production v spolupráci s ECAV Kežmarok a mestom Kežmarok.

Regionálna schôdza Karpatsko-nemeckého spolku regiónu Horný Spiš sa konala v pondelok 11. septembra v Dome karpatsko-nemeckého stretávania sa v Kežmarku. Témou stretnutia boli aktivity, ktoré región pripraví ešte do konca kalendárneho roku. Bude to výlet, vianočný program vo Svite aj v Kežmarku a kultúrne akcie podporované Ministerstvom kultúry SR pre národnostné menšiny.

Jednota dôchodcov Slovenska Poprad organizuje netradičné stretnutie cvičencov, cvičiteľov a organizátorov Československých spartakiád. V piatok 6. októbra o 14.00 h ožijú priestory divadelnej sály kultúrneho domu v Poprade – Spišskej Sobote spomienkami na toto niekdajšie jedinečné podujatie. Neskôr príde na rad spoločné občerstvenie a zábava.

Literárne večery v hoteli Hviezdoslav sa stali už povestnými. Vo štvrtok 14. septembra sa Kežmarčanom predstavil Anton Marec.

pokračovanie na str. 6

Mladí a úspešní



Byť mladý a úspešný, to je sen nás všetkých. Byť mladý a úspešný v zahraničí, tak to je ten najväčší sen. O tom, že aj taký sen patrí medzi splniteľné nás presvedčila návšteva 15 cyklistov.

Prečo cyklistov? Pätnásť Slovákov žijúcich v rôznych kútoch sveta sa dohodlo, že si spravia výlet na bicykloch po tých častiach našej krajiny, ktoré nepoznajú a keď budú môcť, tak zo zahraničia pomôžu. Svoju „vandrovkú“ začali práve u nás 11. septembra. Po tom, ako videli film Nad Kežmarkom vietor veje strávili celé dopoludnie pri rozhovoroch

o projektoch mesta, regiónu, zaujímala ich celková situácia na Slovensku. Popoludní si prezreli Lyceálnu knižnicu a Drevený artikulárny kostol.

Skôr než nasadli opäť na svoje bicykle poskytli nám krátke rozhovory. Boli unesení krásou nášho mesta, ale aj plánmi a víziami radnice.

-sedl-



Stredná odborná škola na Garbiarskej ulici od 18. do 20. septembra hostila pracovníkov Ministerstva školstva, vedy, kultúry a športu SR ako aj vedúcich pracovníkov odborov školstva zo všetkých ôsmich slovenských krajov. Stretli sa u nás na 4. zasadnutí Celoslovenskej sekcie vzdelávania v základných školách a zaoberali sa najmä aktuálnymi otázkami. Nenechali si ujsť ani prehliadku niektorých našich historických pamiatok.

-sedl-

Kežmarčania sa dočkali, rekonštruujeme zimný štadión

Pondelok 4. september patrí k významným dňom, na ktoré bude Kežmarok a náš hokejový svet spomínať. Mesto podpísalo zmluvu o dielo so stavebnou firmou Milanko, s. r. o., Spišská Nová Ves, ktorá 5. septembra prevzala zimný štadión a ihneď začala s jeho rekonštrukciou a prestavbou. Konateľ spoločnosti Milan Tkáč verí, že celú akciu dokážu urobiť za 290 dní ako je uvedené v zmluve.

Máme financie, dodávateľa a chuť pracovať

Dva a polročné úsilie vedenia mesta sa podarilo naplniť.

Pre Kežmarok to znamená veľmi veľa. Po ôsmych rokoch je celá akcia rozpočtovo krytá, máme dodávateľa, ktorý ju do roka aj odovzdá. Čo je dôležité, máme aj dotáciu štátu, ktorú sme získali v roku 2016 pri zasadnutí Vlády SR v Kežmarku vo výške 1 milión eur.

Genéza akcie zimný štadión

Dôležitým krokom bolo majetkovoprávne vysporiadanie. Mesto muselo urobiť viacero krokov, aby bolo dnes celé stavenisko jeho majetkom a mohlo sa ísť ďalej. Druhá dôležitá vec bolo získanie finančných zdrojov. Veľmi mestu pomohla Vláda SR počas výjazdového zasadnutia v Kežmarku, kde nám bol pridelený 1 milión eur. Druhá fáza znamenala aktualizovať projektovú dokumentáciu, spustil sa proces verejného obstarávania. Mesto nadviazalo na stavbu začatú v roku 2009. Projektnej spoločnosti, ktorá vlastnila autorské práva, boli vtedy dané práva na túto stavbu, a tak sme s ňou aj ďalej pokračovali. Projektová dokumentácia bola odovzdaná koncom marca.

Navýšená cena, navýšené kritériá

Suma 1,8 milióna eur, ktorá bola v náčrte, sa ukázala ako veľmi podhodnotená, začalo sa hovoriť o sume 4 milióny eur. Podrobnejšie vyšpecifikovanie posunulo hranicu na sumu 3,6 milióna. Z bývalého zimného štadióna má vyrásť nízkoenergetický zimný štadión. Z hospodárenia mesta a z jeho rezerv sa podarilo nájsť zdroje. Sme schopní plne prekryť etapu dokončenia stavby vo výške 1,6 milióna eur dokonca tak, že sme ani nemuseli brať úver.

Firma so skúsenosťami

Potom nastúpil proces obstarávania. Mesto nezasahuje obstarávateľovi do procesu, ale jednu požiadavku predsa len malo, aby to bola firma, ktorá už takéto stavby realizovala a mala s nimi skúsenosti a aby to bola firma väčšia, s dostatočným počtom zamestnancom. Firma Milanko, s. r. o., realizovala

podobné stavby, napríklad zimný štadión v Levoči.

Dodávateľ si prevzal stavbu. „Pre mňa je reálne, že by prví Kežmarčania mohli vykorčuľovať na ľadovú plochu zrekonštruovaného štadióna budúci rok koncom leta ale dôležitým faktorom však zostáva počasie. Od septembra 2018 by sme chceli naplno spustiť fungovanie krúžkov a hokejových prípraviek,“ uviedol primátor.

Prví na ľade

Na dokončenie štadióna bola pred dvomi rokmi vyhlásená verejná zbierka. Primátor mesta ďakuje všetkým, ktorí prispeli a verili, že štadión raz bude funkčný. „Sľubujem, že všetci tí, ktorí prispeli, budú pozvaní na slávnostné otvorenie štadióna. Oni tam budú prví. Patrí im veľká vďaka. Všetky vyzbierané peniaze boli použité na realizáciu. Aj keď to nebola veľká suma, znamenala veľa. Symbolizovala našu snahu a odhodlanie. Veľký význam mala aj pri rozhodovaní Vlády SR pri poskytovaní dotácie,“ povedal J. Ferenčák.

Emília Sedláčiková

Odpočet 290 dní začal

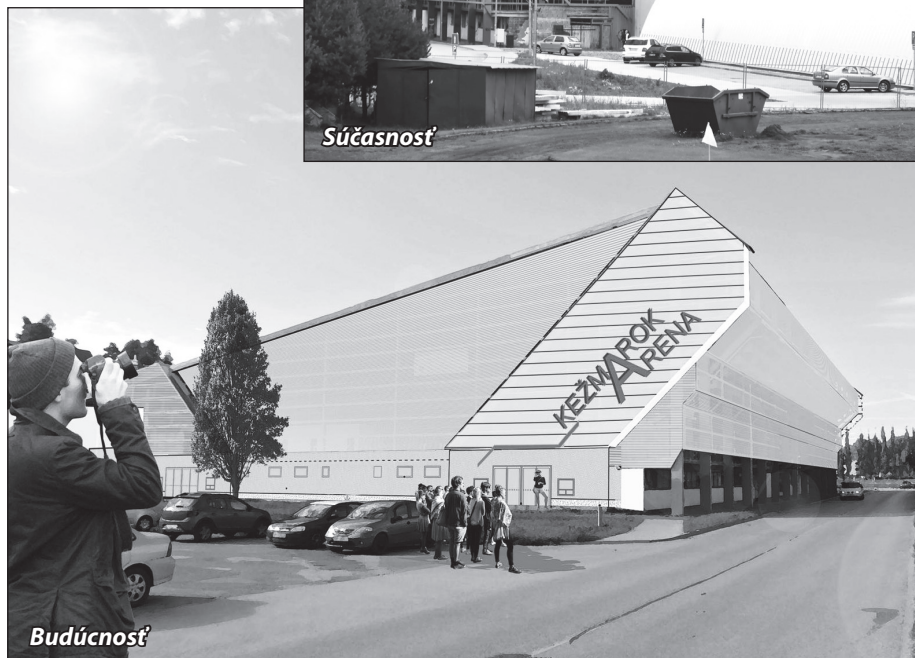
Od prevzatia stavby uplynulo 20 dní a tak sme sa 24. septembra šli pozrieť, ako práce pokračujú. Informácie nám poskytol Milan Tkáč, konateľ spoločnosti Milanko, s. r. o.

„Do dnešného dňa už boli zrealizované niektoré práce: Inventarizácia je urobená na 80 %. Pri jej vykonávaní sa zistili niektoré nedostatky a kolízie v projekte s normou, ktorá platí teraz. Preto s projektantmi musíme upresňovať či budú vypracovávať nové projekty, alebo doplnia tie pôvodné. Nie je to chyba projektantov, lebo niektoré zmeny v normách boli odsúhlasené až v lete tohto roku. Inventúra nie je ešte celá urobená, lebo niektoré technologické časti musia prejsť revíziou.

Zo stavebných prác sú komplet hotové búracie práce, sú hotové zvislé konštrukcie, domurovania, podmurovania a zamurovania, hotové sú nové stavy a teraz robíme vodoinštalácie, kanalizáciu, preplachovanie vrátane uskladnenia. Betónujeme a debníme strop nad prvou časťou. Harmonogram prác teda plníme.“



Súčasnosť



Budúcnosť

V skratke



Pokračovanie zo str. 4

 Partnerské mesto Weilburg an der Lahn pozýva remeselníkov a predajcov tradičných výrobkov na Vianočný trh, ktorý sa bude konať od 8. do 10. decembra. Pre partnerské mesto Kežmarok ponúka bezplatný stánok a výhodné ubytovanie. Záujemcovia sa môžu telefonicky prihlásiť do 20. októbra u Gabriely Bodnárovej na t. č. 0905 744 162.

 Jeseň vo filmových kluboch sa opäť nesie v znamení najväčšej filmovej putovnej prehliadky na Slovensku – Projekt 100, ktorú tento rok otvorili dve úplne nové slovenské snímky. Celovečernou drámou Out a krátkym animovaným filmom Žltá 26. septembra odštartoval Projekt 100 aj v kežmarskom kine Iskra a oba filmy osobne uviedli ich tvorcovia – režisér György Kristóf a animátorka Ivana Šebestová.

 V Ždiari si od 7. do 9. septembra pripomenuli záchránarov, ktorí zahynuli pri pádoch vrtuľníkov v Slovenskom raji a pri obci Strelníky v Banskobystrickom okrese.

 Úrad verejného zdravotníctva SR varuje pred nebezpečnou kozmetikou. Ide o krém, olej a lotion na zosvetlenie pokožky. Môžu spôsobiť kožné alergie. Všetky sú značky Carowhite a pôvodom z Pobrežia Slonoviny.

 Spoločnosť Kaufland aj naďalej pokračuje s modernizáciou svojich predajní. Už aj obyvatelia mesta Kežmarok sa tešia z nákupov, ktoré sú nielen pohodlnejšie, ale aj rýchlejšie ako doteraz. V inovovanej predajni na nich čaká hneď niekoľko pozitívnych zmien - voľnejší pohyb v predajni, urýchlenie nákupu vďaka samoobslužným pokladniám, ale aj viac priestoru na jeho samotnú realizáciu.

 Európsky parlament schválil smernicu, ktorá ľuďom so zdravotným postihnutím uľahčí prístup k dôležitým zariadeniam a službám, akými sú telefóny, automaty na cestovné lístky či bankové služby. Istým stupňom zdravotného postihnutia trpí v súčasnosti v Európskej únii približne 80 miliónov ľudí. Očakáva sa, že v roku 2020 bude aj v dôsledku starnutia populácie trpieť viacnásobným alebo menej závažným zdravotným postihnutím až 120 miliónov ľudí. Nová smernica by sa okrem osôb so zdravotným postihnutím mala vzťahovať aj na osoby s dočasnými alebo trvalými funkčnými obmedzeniami - vrátane starších osôb, tehotných žien a osôb cestujúcich s batožinou. Cieľom rozšírenej pôsobnosti je zabezpečiť skutočný prínos a nezávislý život pre širšiu časť spoločnosti.

 Banskobystričana Mareka Slobodníka poznáme ako člena česko-poľsko-slovenských dobrodružných výprav „žltého cirkusu“ pod vedením Dana Přibáňa, z ktorých bol u nás dvakrát v rámci Letného kina na hradnom nádvorí uviesť celovečerné dokumenty Trabantom až na koniec sveta a Trabantom do posledného dychu. Tentoraz k nám do kina Iskra 28. septembra zavítal s video, slide show a rozprávaním z cesty naprieč Afrikou, ktorú spolu s partiou kamarátov absolvoval na legendárnych a dnes už historických „pionieroch“, teda motocykloch Jawa 20 a 21.

Pokračovanie na str. 26

Výmena problémového mosta

Most, ktorý mnohým Kežmarčanom nedával spať, bude vymenený. Mesto podpísalo zmluvu s dodávateľom stavby.

„Výmena mosta súvisí s jeho prietokom. Pri povodniach tvoril prekážku, pretože neumožňoval odvádzať potrebný prietok prívalovej vody. Súčasťou stavby je aj výmena obrusných vrstiev miestnej komunikácie na sídlisku Sever na ulici Pod lesom“, upresnil primátor Ján Ferenčák.

Na realizáciu výmeny mosta sa mesto Kežmarok v predchádzajúcich rokoch uchádzalo o získanie finančných prostriedkov z eurofondov, žiaľ nebolo oprávneným žiadateľom. Na financovanie tejto veľkej stavby mesto nedávno získalo výhodný úver na infraštruktúrne projekty, ktoré poskytla Všeobecná úverová banka s podporou Európskej investičnej banky vo výške 331,5-tisíc eur.

Stavbu bude realizovať spoločnosť Strabag, s. r. o., ktorá je medzinárodnou stavebnou korporáciou. Realizuje stavby v oblasti dopravného a železničného staviteľstva. Patrí

k tuzemským výrobcam asfaltových a betónových zmesí. Mnohé skúsenosti má pri stavbách mostov, realizovala tiež časť úseku na diaľnici D1 Mengusovce – Jánovce.

„Hneď po podpise zmluvy objednáme výrobu ocelevej konštrukcie mosta,“ povedal Peter Šulek, technický vedúci rakúskej spoločnosti Strabag, s. r. o., pre oblasť východ. Nový most bude vyšší s maximálnym možným zvýšením prietoku. Práce má dodávateľ podľa zmluvy ukončiť do piatich mesiacov od odovzdania staveniska.

Ďalším problémom je most pri pekárni cez Ľubický potok. Ako uviedol primátor Ján Ferenčák, most je vo vlastníctve VÚC a rokujeme o potrebe jeho prestavby. Finálne protipovodňové riešenie ochrany mesta by doniesla až výstavba všetkých plánovaných poldrov v bývalom vojenskom priestore Javorina.

Zuzana Šlosárová



Zmluva o výmene mosta na Severe bola podpísaná 14. septembra.

Krásny deň, vydarená akcia

Rok sa pominul rýchlo, ako by ho voda vzala, a opäť prišiel čas na veľmi obľúbenú akciu – Poľovnícky deň. Ten tohtoročný, ktorý sme oslávili 10. septembra, bol už siedmy v poradí.

Poľovníci, ktorí sa celoročne starajú o les a jeho obyvateľov, majú v tomto období povolený lov. Strelec, ktorý prvý v tomto období zloží jeleňa, ho dáva na akciu. Do Obvodnej poľovníckej komory patrí 14 poľovníckych združení. V revíri Krížová Ves, ktorá sem tiež patrí, spolu Peter Firek skolil krásny kus. Nádherný šestnásťtorák vážil po vyvrhnutí 200 kg. „Išlo o približne desaťročného veľ-

kého jeleňa, presnejšie sa vek bude určovať na chovateľskej prehliadke,“ informoval nás predseda mestského poľovníckeho spolku Spišská Belá Vladimír Klein. Tento rok sme o rozhovor žiadali práve jeho, lebo Milan Nevický, predseda nášho spolku bol veľmi zaneprázdnený.

Jeleň sa neskôr stal predmetom dražby. Najskôr ho však po Svätohubertovskej svätej omši

v Bazilike svätého Kríža požehnal kňaz Ján Kuboš. Potom už krásavca previezli vozom pred tribúnu pri radnici, kde slávnostne otvorili 7. poľovnícky deň. Okrem príhovorov, slávnostného výradu a pasovania lovca za lovca jeleňov prišla na rad dražba. Jeleň a aj diviak našli svojich kupcov. „Z jeleňa sa dá uvariť všetko, kulinárska úprava je bohatá,“ povedal Klein. A jedna perlička, lov jeleňov je tradícia, ktorej trvanie sa ani nepodarí zrátať. Ale tradíciou je, že jeleň musí po skolení vždy ležať na pravom boku.

Do Kežmarku opäť zavítala viceprezidentka Slovenskej

poľovníckej komory a Prezidentka klubu slovenských poľovníkov Soňa Chovanová Supeková, ktorá obdivuje náš kraj. Pozdravila poľovníkov a zaželala im veľa úspechov.

Program 7. poľovníckeho dňa bol veľmi bohatý a pestrý. Odovzdávanie poľovníckych vyznamenaní a ocenení i pamätných medailí, vystúpenie skupiny sokoliarov, ukážky poľovníckych signálov a vábenia zveri, prezentácia plemien poľovníčích psov, žrebovanie tomboľ. To všetko sprevádzala lákavá vôňa gulášu, ktorý sa pripravoval v 14 kotloch. Aj večer patril zábave, o ktorú sa postarala kapela Ščamba, Maguráček a divadlo Ramagu zo Spišskej Starej Vsi. Deň sa vydaril a už teraz sa tešíme na 8. ročník.

-sedl-



Svätohubertovská omša v katolíckom kostole.

Prvá sezóna úspešná

S príchodom prázdnin, hneď v ich prvý deň sa Kežmarčania dočkali. Po 12 rokoch opäť otvorilo svoje brány mestské kúpalisko. Do konca prázdnin si tu priemerne denne prišlo zaplávať 161 osôb, najväčšia návštevnosť bola koncom júla.

Oveľa lepší z pohľadu počasia bol august, čo sa ihneď odzrkadlilo na návštevnosti kúpaliska. Denne sem zavítalo priemerne až 279 kúpajúcich sa. Za celé leto tu mestské kúpalisko eviduje až 11 700 návštevníkov, prevažne Kežmarčanov. Mnohí boli takí spokojní, že sa sem vracali každý deň.

Kúpalisko splnilo očakáva-

nia aj tých najväčších optimistov. Plán radnice vybudovať nízkonákladové kúpalisko sa podaril, niektorí Kežmarčania tu strávili podstatnú časť leta. Veľkým lákadlom bol aj fakt, že ponúka kúpanie sa v slanej morskej vode.

Po prvej sezóne môžeme teda konštatovať, že bola úspešná. Z finančných prostriedkov, ktoré zvýšia po odpočítaní nákladov, sa postupne plánuje dokúpenie slnečníkov a lehátok, možno príde na rad aj športové ihrisko. Ale o tom už nech rozhodnú samotní obyvatelia mesta.

-red-

Bude kežmarská nemocnica vynovená?

Nemocnica Dr. Alexandra v Kežmarku sa uchádza o ne-návratný finančný príspevok z integrovaného regionálneho programu. Je určený na modernizáciu infraštruktúry ústavných zariadení poskytujúcich akútnu zdravotnú starostlivosť, za účelom zvýšenia ich produktivity a efektívnosti.

Dôležitým dokumentom na podanie projektu bol transformačný plán nemocnice, ktorý bol úspešne schválený Inštitútom zdravotnej politiky Ministerstva zdravotníctva SR. Žiadosť o NFP nemocnica odovzdala na MZ SR 11. septembra. Rozhodnutie o schválení či neschválení projektu by v optimálnom prípade malo prísť do konca novembra. Podľa projektu sú celkové oprávnené náklady vo výške 4,374 miliónov eur. Nemocnica by sa po schválení podieľala na financovaní projektu 5-timi percentami.

Poskytnutie príspevku je určené iba pre akútnu zdravotnú starostlivosť. Časť financií sa plánuje použiť na zateplenie

starej budovy. Ak bude projekt úspešný, tak peniaze sa rozdelia na prístrojovú techniku, výmenu náhradného zdroja elektrickej energie, výmenu kompresorovej stanice a obnovu troch výťahov. Ďalšie zdroje by sa využili na doplnenie softvéru a výmenu hardvéru nemocnice. Modernizovať by sa mali tiež medicínske prístroje v hodnote 2,5 mil. eur. Ide o veľkú investíciu, ktorá v kežmarskej nemocnici nebola niekoľko desiatok rokov. Nemocnica žiadosť podala načas. Teraz všetko závisí od rozhodnutia Ministerstva zdravotníctva SR. Na výsledok si ešte dva mesiace počkáme.

ZS

Fórum miest Euroregiónu „Tatry“

Združenie Euroregión Tatry so sídlom v Kežmarku v partnerstve so Zväzkom Euroregión „Tatry“ so sídlom v Nowom Targu, organizovali 11. a 12. septembra Fórum miest Euroregiónu „Tatry“. Uskutočnilo sa v rámci schváleného mikroprojektu pod názvom Prírodné a kultúrne hodnoty poľsko – slovenského pohraničia, v rámci úlohy Prírodné a kultúrne dedičstvo miest Euroregiónu, spolufinancovaného Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a zo štátneho rozpočtu v rámci Programu Interreg V – A Poľsko – Slovensko 2014 – 2020.

Cieľom fóra bola prezentácia miest patriacich do Euroregiónu „Tatry“ a že ich nebolo málo, svedčí aj to, že program bol rozdelený do dvoch dní. 24 poľských a slovenských miest – členov Euroregiónu „Tatry“ odprezentovali málo známe kultúrne a prírodné hodnoty. Účastníci mali možnosť spoznať prírodné a kultúrne atrakcie vyskytujúce sa na území Euroregiónu „Tatry“. Odprezentované referáty na fóre budú následne spracované do špeciálneho vydania Ročenky Euroregiónu „Tatry“ Pohraničie poľsko – slovenské, ktoré Združenie Euroregión Tatry vydáva v náklade 3 000 kusov. Touto úlohou bol naplnený špe-



Účastníci Fóra so záujmom sledujú zaujímavé príspevky.

Foto: -sedl-

cifický cieľ projektu: Šírenie vedomostí medzi obyvateľmi a turistami na tému prírodné a kultúrne hodnoty Euroregiónu „Tatry“.

Fórum miest otvorili v pondelok 11. septembra v popoludňajších hodinách predseda Rady Združenia Euroregión Tatry Ján

Ferenčák a predseda Rady Zväzku Euroregión „Tatry“ Bogusław Waksmundzki. Organizované bolo v krásnych priestoroch Hotela Hviezdoslav v Kežmarku. Svojou účasťou nás potešili J. E. veľvyslanec Slovenskej republiky vo Varšave Dušan Krištofik, štátny radca Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR Marián Ivan, podpredseda VÚC Prešov pán Štefan Bielak, čestný predseda Euroregiónu „Tatry“ Wendelin Haber, bývalý riaditeľ kancelárie Zväzku Euroregión „Tatry“ Antoni Nowak, čestní členovia Euroregiónu „Tatry“ a zástupcovia samosprávnych orgánov zo slovenskej, ale i poľskej strany. Ako prvé začalo svoju prezentáciu práve domáce mesto Kežmarok a symbolicky na druhý deň ho ukončilo partnerské mesto Nowy Targ. Fórum miest Euroregiónu „Tatry“ pritiahlo do regiónu takmer 80 zástupcov samosprávnych orgánov a hostí. Mestá okrem prezentácie mali možnosť propagovať svoje atrakcie aj prostredníctvom propagačných materiálov.

Radoslava Kraččíková,
poverená zastupovaním
riadenia kancelárie Združenia
Euroregión Tatry

Nová linka Varšava – Poprad – Budapešť

Za prítomnosti významných hostí a zástupcov dopravcu LEO Express bola v Poprade slávnostne prestrihnutá páska pri príležitosti otvorenia novej, dlhoočakávanej autobusovej linky Varšava – Krakov – Stará Ľubovňa – Kežmarok – Poprad – Prešov – Košice – Budapešť. Po rokoch neexistencie spojenia znovu prepojila Tatry a Východ s Krakovom, Varšavou a Budapešťou.

Spoje premávajú denne, linka je obsluhovaná novými pohodlnými autobusmi so stevardkou na palube. Ceny lístkov, ktoré sú dostupné cez internet i vo vybraných cestovných agentúrach, začínajú už do 5 eur.

Chýbajúce autobusové spojenie bolo dlhodobou bariérou pre rozvoj cestovného ruchu zo susednými krajinami. Turisti, ktorí nechcú alebo nemôžu využiť pre prepravu vlastné auto, nemali relevantnú alternatívu. Zvlášť dopravné napojenie z Poľska bolo dlhodobou požadované

podnikateľmi v cestovnom ruchu a miestnymi samosprávami.

Autobusy zastavia aj na obľúbenom budapešťanskom letisku. Časy príchodu a odjazdu sú prispôbené tak, aby bol zaistený príchod na letisko ráno a odjazd večer. Pri rezervácii lístkov bude platiť pravidlo známe z leteckých spoločností – čím skôr rezervujete, tým lacnejšie cestujete. Na letisko sa tak cestujúci dostanú za cenu už od 5 € za jednosmerný lístok.

K výraznému vylepšeniu dôjde aj v prípade prepojenia



Slovenska s Poľskom. Nová linka priamo obsluhuje 9 poľských miest vrátane Krakova a Varšavy. Vďaka širokej ponuke nadväzujúcich autobusových spojení, ktoré LEO Express v Poľsku prevádzkuje, sa vytvorí napojenie aj do ďalších 15 poľských miest, vrátane Katovic, Toruňa, Gdaňska až k baltickému moru.

Na linku sú nasadené moderné autobusy s wi-fi pripojením dostupným aj v zahraničí, zásuvkami, toaletou, obsluhou stevarda, palubným cateringom a špeciálnou zónou business class s kráľovským priestorom na nohy, unikátnym v autobusovej doprave.

Marek Kliment

Biblia nevyčísľiteľnej hodnoty

V Lyceálnej knižnici je inštalovaná výstava pod názvom Kežmarok a reformácia, ktorú slávnostne otvorili 27. augusta. Ešte tento mesiac ju môžete navštíviť a na vlastné oči uvidieť poklady knižnice, originály vzácných diel. Zúčastnili sme sa slávnostného otvorenia a zaujalo nás o. i., že výstava sprístupnila aj originál Lutherovej biblie z roku 1567, ktorú knižnici darovala Nora Baráthová, spisovateľka a historička mesta.

Zašli sme teda za ňou, nech nám porozpráva o tomto dare nevyčísľiteľnej hodnoty. Prinášame jej výpovede.

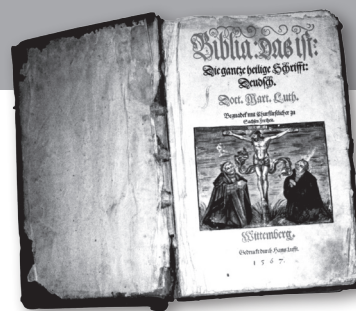
Mali sme doma okolo 8 000 kníh a bolo treba niektorých sa zriecť. Súčasnú literatúru sme ponúkli antikvariátu. Tam odišlo viac ako tisíc kníh, napr. kompletná Mladá tvorba, Romboid. Ponúkli sme bezplatne tieto knihy aj niektorým školám, ale nemali o ne záujem.

S mamou sme rozmýšľali, aký osud stihne, keď sa raz pominieme, cennejšie knihy. Rozhodli sme sa so súhlasom farára miestneho evanjelického cirkevného zboru, že obdarujeme Lyceálnu knižnicu. Tam odišlo pár sto kusov.

Moji predkovia pochádzali z Južného Slovenska, z Uhrovcu, Trenčína, ... Traduje sa, že prišli z Nemecka, z Moravy, z Poľska aj z Maďarska. Nie-

ktorí z nich boli farármi a tí vlastnili predovšetkým teologickú literatúru, často v latinčine. Väčšina kníh pochádzala z 18. a 19. storočia a teda bola predurčená do Lyceálnej knižnice. Darovali sme sem dve biblie, ale aj krásnu literatúru, kompletné diela v nemčine a v maďarčine.

Najcennejšou bola biblia od Martina Luthe-
ra, Starý aj Nový zákon vydaná vo Wittenbergu v roku 1567. Jej osud je veľmi zaujímavý. Nevie-
m zistiť, komu patrila, lebo ju mali v rodine Slobo-
dových, čo sú naši predkovia. V období protire-
formácie boli evanjelici prenasledovaní, knihu
museli schovávať. Do Trenčína, odkiaľ pochá-
dzala Ružena Baráthová, sa dostala počas Prvej
svetovej vojny, keď ju jeden z rodiny z Rakúska
preniesol cez hranice na Slovensko. Bol to naj-
väčší skvost našej rodinnej knižnice a som pre-



Vzácná biblia pred reštaurovaním.

Foto: P. Brejka

svedčená, že patrí aj medzi skvosty Lyceálnej knižnice.

Chránili sme ju ako oko v hlave po dlhé generá-
cie, ale zub času sa na nej veľmi podpísal. Obrázky
v nej boli farebné, ale mám dojem, že boli kolo-
rované dodatočne. Farby začali prežívať papier
a postupom času začali malé kúsky vypadávať.
Bolo nutné ju reštaurovať. Keď sme zisťovali, koľko
by stála jej reštaurácia, bolo by to vtedy niekoľko
desiatok tisíc korún. V lyceálnej knižnici vďaka fon-
dom zohnali potrebnú čiastku na jej opravu. Dnes
vyzerá ako nová.

Pani Ružena Baráthová s dcérou Norou darova-
li nám všetkým skvosty úžasnej hodnoty. Žiaľ, pani
Ružena sa nedožila veľkého ďakujem, ktoré sme
jej dlžní. Nielen Kežmarčania, ale aj všetci Slováci
môžu byť hrdí na celú Lyceálnu knižnicu, ale aj na
ľudí, ktorí sa nezištne podieľali na dopĺňaní kniž-
ničného fondu. Vďaka takýmto ľuďom, ako rodina
Baráthových, môžeme nielen o vzácných dielach
čítať, ale aj ich vidieť.

Emília Sedláčiková

Čo sa stalo v Kežmarku v OKTÓBRI roku 1917 Z novín Karpathen-Post komentuje Nora Baráthová

Článok o možnosti založenia múzea v hrade od Dr. Szelenyiho mal prvý veľký ohlas, a nielen slovný. Na plánovanú časť múzea, ktoré by predstavovalo diela ešte žijúceho maliara Katonu, prispela Berta Kolischer z Viedne, manželka poslanca rakúskeho parlamentu, a to nezvyčajne vysokou sumou: 10 000 (slovom desať tisíc!) korún. Je možné, že pochádzala zo Spiša. (Kde sa podeli tieto peniaze, nie je známe – múzeum do r. 1918 nevzniklo a stará mena po r. 1918 zanikla).

Do mesta prišlo očakávané uhlie, ale radosť nahradilo veľké sklamanie – bol to len jeden jediný vagón a obyvateľom sa z neho ne-
ušiel ani malý uhľový úlomok. (Tak sa začali brúsiť sekery. Na drevo, samozrejme, nie na predstaviteľ-
stvo mesta).

Koncom mesiaca vydal meš-
ťanosta nariadenie o najnovších
cenách bravčového mäsa, lebo na

„čiernom trhu“ síce bolo všeličo, ale za nekresťanské ceny. Podľa nariadenia 1 kg masti stál 16 ko-
rún, 1 kg slaniny bež kože 14 ko-
rún, 1 kg šunky 9.50 korún, surová
klobása 8.30 korún, kilo oškvarkov
6.40 korún, jeden pár párkov
60 fillérov (halierov) a jedna jater-
nica s ryžou 4 koruny (možno išlo
o 1 kg a noviny sa pomýlili).

V evanjelickom kostole sa uskutočnili slávnostné bohoslu-
žby k 400. výročiu pamiatky re-
formácie. Okrem toho žiaci lycea
– gymnázia pripravili slávnostnú
večernú akadémiu a divadlo. (A na
tento rok vychádza už 500. výročie
reformácie).

Od 10. do 13. októbra mesto
zažilo menšiu senzáciu – predsta-
venie nového svetového vynálezu
– práčky, ktorá fungovala na stla-
čený vzduch. Ako sa na prelome
19. a 20. stor. v Kežmarku pralo,
spomínala pani Hana Kováčová,
rod. Tátray – kežmarská rodáčka:

„V panských rodinách sa pralo raz
do mesiaca. Panstvo samo spočíta-
lo prádlo bez účasti práčok. Slúžky
namáčali prádlo do diež. O tretej
ráno prišli dve práčky. Pri otvo-
rení brány dostali trochu pálen-
ky. Na raňajky bola káva a chlieb
s maslom. Obed pre celú rodinu
brali domov. Dvakrát prádlo pre-
prali v koryte mydlom. Lúh robili
z popola. Prádlo prevárali v kotle,
potom ešte raz preprali, vyplákali
na potoku (Ľubický potok), deti
pritom strážili prádlo. Potom ho
škrobili, modrili. Pralo sa do veče-
ra. Na druhý deň ho mangľovali –
veľké kamene boli položené vedľa
Fíplacu (správne Viehplatzu). Man-
geľ ťahali štyri ženy. V zlom čase
sa prádlo sušilo na pójde. Svetilo
sa pritom len petrolejkami. Prádlo
pigľovali (žehlili) slúžka a najatá
žena. Postriekali ho, zatočili a vlh-
ké pigľovali. Doska na žehlenie
stála na drevenom podstavci.
Znovu sa počítalo prádlo, to, čo

chýbalo „vzal potok“... Pod výšiv-
ky sa skládol ružový papier.“ Podľa
využitia novej práčky by časť ro-
boty odpadla. Promotéri výrobu
firmy Aspirator (nevieme odkiaľ)
vyhlásili, že s polovicou jedného
mydla (tzv. šichtového) práčka za
hodinu dokáže, čo žena – práč-
ka za jeden deň s oveľa väčším
množstvom mydla. Vystavovaná
práčka šetrí nielen ruky, ale aj kva-
litu šatstva – špinu z neho vytlačí
vraj tlak vzduchu. Na požiadanie
sa robilo skúšobné pranie, ba do-
konca si bolo možné prístroj aj
domov požičať. Cena práčky bola
len 30 korún (ani nie 2 kg masti).
Propagácia asi celkom pravdivá
nebola, lebo v ďalšom čísle novín
sa písalo už o dvoch hodinách pra-
nia. Šlo pravdepodobne o práčku
na mechanický pohon na „kurbľu
(kľuku). (Nemali by sme sa diviť
vtedajšiemu „pokroku“, veď prvú
práčku zostrojil Jakub Kristián
Schäffern už r. 1767).

Náhle úmrtie

Prvého augusta o 6.36 h hliadka pri rannej kontrole mesta našla na Ul. Tvarožníanská pri starom futbalovom štadióne v zadnom rohu ihriska, mŕtvolu miestneho občana bez domova. Na miesto boli privolaní lekár a hliadka OO PZ, ktorá prípad prevzala.

Tvrde pristátie

Druhé augusta o 11.00 h nahlásila pešia hliadka, že na Štarte spadol balón. Na mieste boli hasiči aj hliadka OO PZ. Balón prevážal 6 osôb a keďže sa dostal do silného vetra – až 40 km/h – prudšie zosadol na zem. Pilot balóna manéver zvládol a nikto sa pri pristáti nezranil.

Výmena názorov

Tretieho augusta o 14.26 h žiadala oznamovateľka o príchod hliadky k červenému kostolu. Cez kamerový systém sme zaznamenali, že na mieste sa nachádza skupina ľudí, ktorí sa váľajú na zemi. Vyslaná hliadka zistila, že došlo k roztržke osôb bez domova pre cigarety. Situácia bola na mieste vyriešená.

Rušenie nočného pokoja

Piateho augusta o 1.49 h bol na linke 159 prijatý oznam o rušení nočného pokoja na Ul. Gen. Štefánika za Megassom. Hliadka na

mieste zistila skupinku mladíkov, ktorých vykázala z miesta a priestupok vyriešila dohovorom.

Všímaví susedia

Šiesteho augusta o 16.25 sme na linke 159 prijali oznam, že na Ul. Petržalská sa pred dverami susedky už tri dni nachádza obedár. Na zvonenie nikto neodpovedá. Preverovaním sa zistilo, že pani sa zdržiava u svojej dcéry v neďalekej obci a je v poriadku.

Vozím, voziš, vozíme ...

O 1.54 h 8. augusta bol prijatý oznam, že na sídlisku Juh za Tescom sa chlapci „blázni na vozíkoch“. Vyslaná hliadka zistila, že oznam sa zakladal na pravde a chlapci sa vozili v nákupnom vozíku a robili hluk. V prítomnosti hliadky vozík vrátili ku Kauflandu a boli vyriešení dohovorom.

Ležiaca osoba

O 14.00 h 15. augusta pri kontrolnej činnosti hliadka našla v okolí futbalového štadióna v kríkoch ležiacu osobu. Išlo o bezdomovca zjavne pod vplyvom alkoholu. Osobu hliadka prebudila a odoslala z miesta.

Prepadnutý chodník

Dvadsiateho augusta o 16.00 h sme na linku 159 dostali hlásenie, že pri Mestskom

úrade sa prepadol chodník. Hliadka miesto zabezpečila pred prípadným úrazom a situáciu nahlásila na riešenie kompetentnému oddeleniu.

Zažiadalo sa mu slobody

Dvadsiateho augusta sme prijali oznam, že na Ul. Ivana Stodolu oznamovateľ chytil pri dome malého papagája. Vyslaná hliadka zistila, že ide o samčeka korely. Malému utečencovi bol poskytnutý náhradný domov.

Kuželky

O 22.18 h 26. augusta oznamovateľ nahlásil, že pri pošte na priechode pre chodcov sú rozložené kužele. Hliadka na mieste zistila, že celý priechod pre chodcov bol nimi vyložený. Táto pre niekoho „zábavná činnosť“ sa našťastie skončila bez prípadného úrazu.

Dezorientovaná osoba

O 2.38 h 29. augusta nahlásil vodič taxistuby, že na Ul. Huncovská našiel neznámeho pána, ktorý má na sebe pyžamo a v ruke tašku, je dezorientovaný a nevie kde býva. Hliadke sa podarilo zistiť, že pán odišiel z hospicu z Ľubice, následne bol kontaktovaný personál zariadenia, ktorý si pána prevzal.

Spracovala: Oľga Vilčeková

Tretie najlepšie v Prešovskom kraji

V uplynulých dňoch inštitút INEKO vyhodnotil najlepšie školy na Slovensku. Kežmarské gymnázium sa svojimi výsledkami aj v tomto roku posunulo a obsadilo medzi 30 hodnotenými gymnáziami v Prešovskom samosprávnom kraji 3. miesto a opäť patrí do kategórie škôl s výbornými výsledkami žiakov.

Projekt hodnotenia škôl vznikol v roku 2012 a týka sa všetkých slovenských škôl bez ohľadu na zriaďovateľa. Aby bolo hodnotenie škôl čo najpresnejšie, hodnotí sa niekoľko desiatok merateľných objektívnych ukazovateľov. Pri stredných školách majú na výsledné hodnotenie najväčší vplyv výsledky maturitných skúšok, uplatnenie absolventov na trhu práce, nezamestnanosť absolventov a mimoriadne výsledky žiakov. Kežmarskému gymnáziu toto umiestnenie právom patrí. Je to výsledok dlhodobej systematickej práce plne kvalifikovaného pedagogického zboru na vyučovaní, ale aj mimo neho. Žiaci sa pod vedením svojich pedagógov úspešne zapájajú do predmetových súťaží a každoročne

reprezentujú školu na krajských a celoštátnych kolách. Naším žiakom ponúkame široké spektrum aktivít, zapájame ich do súťaží a projektov, aby sme rozvíjali ich vedomosti, zručnosti a osobnostné kvality. Školský časopis, ktorý tvoria žiaci pod dohľadom skúsenej učiteľky, sa už niekoľko rokov umiestňuje v celoslovenských súťažiach na popredných miestach. Systematická štvorročná príprava na maturitnú skúšku podporená individuálnou profiláciou žiakov v treťom a štvrtom ročníku (najširšou ponukou voliteľných predmetov) sa aj v minulom školskom roku prejavila výsledkami maturantov. Všetky tieto faktory a každodenná pedagogická práca učiteľov kežmarského gymnázia majú nema-

lý vplyv na kvalitu školy, ktorá sa posudzuje podľa uplatnenia študentov. Tí kežmarskí si nevolia tzv. „ľahké“ vysoké školy, vyberajú si tie najlepšie na Slovensku, v Čechách a sú na nich úspešní.

*Daniela Mihóková,
riaditeľka*

Pod'hrať hokej

MHK Kežmarok v spolupráci s MŠ s ZŠ Nižná brána Kežmarok otvára v školskom roku 2017/2018 hokejovú prípravku pre žiakov prvého ročníka Základných škôl. Ak milujete hokej a chcete vyskúšať, aké je to byť súčasťou hokejovej prípravky, tak neváhajte a navštívte školu, kde dostanete príhľášku a informácie. Telefonický kontakt 0917 208 221 (Dušan Tokarčík). Tréningový proces sa začína 1. novembra. Neváhajte a pridte. **-dt-**

Najsledovanejší príspevok

Stavba bola odovzdaná. Zimný štadión by mal prejsť rekonštrukciou podľa zmluvy za 290 dní.



Používateľ Mesto Kežmarok - oficiálna stránka
5. septembra 2017
16 komentárov, 42 zdieľaní, 169 like

Z priestorových dôvodov uverejňujeme niektoré komentáre, celý príspevok nájdete na facebookovej stránke mesta <https://www.facebook.com/www.kezmarok.sk/posts/504982509835621>

Príspevky uverejňujeme bez korektúr.

Jan M.:

Skôr 2900dni

Pán Dž.:

Ktorá firma to realizuje?

Lenka Lauffova Polovková:

Len kým nepríde pohroma a zastavia to ako po záplavách. Len nech to je hotové už budem malého učiť korčuľovať a bude opäť tak ako kedysi kúpalisko štadión a ešte by pomohlo poriadne ihrisko aj pre najmenších nie ako to čo spravili na záhradnej a je nefunkčné berte príklad x pp

Viliam P.:

"hm" mal by! To nezníe veľmi viery-hodne = Musí= Okres ,mesto i to zaslúži!!!!

Páči sa mi to

Jaroslav G.:

Držim palce

Mima B.:

akže dnes je deň prvý?
Spravovať

Ľubomír B.:

Ako obľb pre ľudí krásne povedane

Marek Č.:

Držim palce aby to už bolo dokončené. A žeby sa mohol zase v Kežmarku začať hrať hokej ako bolo dakedy.

Milada A. J.:

Skôr je aktuálne numero 290 rokov ako 290 dní!

Pavol J.:

Veru, nech sa to podari!

Ivana M.:

Petra odpočítavaj

Terezia B.:

To by bolo už nacase

Koncert Integrácie

Aréna v Poprade 27. októbra bude patriť krásnej akcii – Koncertu integrácie seniorov. Projekt integrácie je venovaný deťom z rôznych sociálnych skupín s rôznymi telesnými a duševnými poruchami. Počas druhého ročníka koncertu organizátori ponúkajú možnosti integrácie aj ďalšej skupine obyvateľov, ktorí často stoja na okraji spoločnosti a, to našim seniorom. Úlohou koncertu

je potešiť seniorov, ktorí potrebujú prijímať lásku.

Účasť na koncerte potvrdili umelci z Čiech a Slovenska, ako Karel Gott, Eva Máziková, Otto Weiter, Andrea Fischer, Otto Kollmann, Štefan Skrúcaný, Otokar Klein, Modus a ďalší.

Akcia je určená pre seniorov z domovov dôchodcov, domovov sociálnych služieb, a domovov seniorov z celého Slovenska. -es-



Riaditeľka Múzea Kežmarok privítala hostí a divákov. Predniesla aj úvodnú prednášku na tému Thökölyovci a Kežmarok.

Najvýznamnejší rodák všetkých čias

Presne v deň 360. výročia narodenia Imricha Thökölyho, nekorunovaného kráľa Uhorska, sa v hrade, kde sa narodil začala dvojdná medzinárodná odborná konferencia venovaná rodine Thökölyovcov. Písal sa 25. september.

„Podujatie sa nám podarilo zorganizovať vďaka podpore konzula Maďarskej republiky v Košiciach Attilu Harasztiho a mesta. Celkovo na nej vystúpilo 16 prednášajúcich, špičkových odborníkov z Maďarska a zo Slovenska, ktorí rozprávali nielen o rodine Thökölyovcov, ale aj o dobe v ktorej žili, o povstaní, kariére, ikonografii, vzťahu k evanjelickému kolégium,...

Pre účastníkov bola pripravená zaujímavá výstava odevov z čias rodiny, ktorá najdlhšie vládla na našom hrade. Modely krásnych šiat boli z dielne Súkromnej spojenej školy Biela voda. Filatelisti zas ponúkali príležitostnú pohľadnicu, korešpondenčné a pamätné lístky s pečiatkou Imricha Thökölyho a Košický výstavný klub pripravil výstavu venovanú rodine Thökölyho,“ povedala nám riaditeľka Múzea Kežmarok Erika Cintulová.

Medzi prednášajúcimi bol aj Peter Konya z Prešovskej univerzity, z Inštitútu histórie Filozofickej fakulty. Jeho prednáška pod názvom Imrich Thököly a jeho povstanie v ranovekých dejinách Uhorska pútala veľkú pozornosť. Poprosili sme ho o pár slov k najznámejšej rodine nášho mesta všetkých čias.

„Povstaním a Thökölym som sa začal zaoberať ešte ako študent niekedy v polovici 80. rokov. Postava Imricha ma veľmi zaujala. Ak je možné mať pozitívny či negatívny vzťah k niekomu, kto už 300 rokov nie je medzi nami, tak k Imrichovi Thökölymu mám pozitívny vzťah. Obdivujem jeho ciele a osobné vlastnosti, je mi sympatický ako nesmierne múdry človek, veľmi nadaný vojvodca. Dokázal v dynamicky sa meniacej dobe balansovať na pokraji záujmov veľmoci na čele jedného malého štátu, medzi vlastnými záujmami a záujmami skupín, s ktorými sa identifikoval. Rod Thökölyovcov patrí medzi rody, ktoré financovali mnohé historické stavby, veľa škôl. Imrich je najkontroverzejšou postavou 17. storočia, aj keď na druhej strane ovplyvnili ho okolnosti a doba, ktorej sa musel podriaďovať,“ povedal nám P. Konya.

Ak ste nemali možnosť zúčastniť sa síce odbornej konferencie, ale určenej aj pre širokú verejnosť, nezáfajte. Z prednášok, ktoré tu odzneli bude spracovaný zborník.

Múzeum Kežmarok ďakuje všetkým, ktorí sa pričínili o vydanú odbornú konferenciu.

E. Sedláčiková

Kultúrne stredisko patrilo Jednote

Dôchodca je ten, kto dovŕšil dôchodkový vek a poberá dôchodok. Senior podľa výkladového slovníka je starší alebo najstarší člen nejakej spoločnosti používajúci úctu pre svoje životné skúsenosti a aktivity, ktoré ešte vykonáva a bude vykonávať. Na svoj dôchodok len čaká," povedal v sobotu 9. septembra predseda Okresnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska v Poprade J. Surmik v sále Mestského kultúrneho strediska v Kežmarku. Vtedy sa konal III. ročník Festivalu hudby, spevu a tanca seniorov.

Festival pripravila Jednota dôchodcov Slovenska, základná organizácia Kežmarok, Okresná organizácia Poprad v spolupráci s Podtatranským osvetovým strediskom Poprad a mesto Kežmarok.

Uznanie účinkujúcim vyslovil aj primátor mesta Ján Ferencák: „Aj v seniorskom veku dokázate byť mladí, dokázate vystúpiť a byť inšpiráciou. Ako povedal Shakespeare, kde končia slová začína hudba. Nech nás spev a hudba, ktorá odznie na tomto pódiu spája a nech nás zjednocuje v tom, aby sa nám na tomto území dobre žilo. Ďakujem, že ste prišli a nech sa nám darí rozvíjať tento festival nielen do šírky, ale aj do krásy“.

Pod taktovkou členiek Jednoty dôchodcov Slovenska z Kežmarku Evelíny Mihókovovej, Emy Nemečkovej, Danke Vargovej,

Hanke a Milanovi Nevládovým sa aj tento ročník festivalu mimoriadne vydaril.

E. Sedláčiková

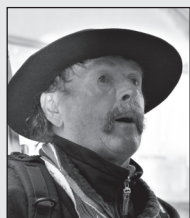


Javisko patrilo hudbe, spevu a tancu.

Úcta na každý deň

Existujú spoločnosti, kde šediny znamenajú múdrosť, kde rada starších má posledné slovo pri vážnych rozhodnutiach za celý kmeň, celú entitu. A ako je to u nás? Sú naši „odrasení“ spoluobčania odmeňovaní uznaním, alebo sa im za chrbtom smežeme, že neovládajú najnovší počítačový program, že sa zadýchajú do schodov? Opýtali sme sa účastníkov tretieho ročníka Festivalu hudby, spevu a tanca seniorov.

Štefan P., Ždiar



Tá úcta k starším je rôzna. Bývam v sociálnom zariadení a správanie k nám starším sa dosť líši. Niektorí sa správa slušne, iný arogantne. A tak je to všade.

Ľubomíra K., Svit

Neviem, niektorí si vážia starých ľudí, niektorí nie. Mladí sa sem-tam pozdravia,



žujeme. A vieme sa baviť.

Alexander T., Svit

Pokiaľ ide o Mesiaca úcty k starším, vážil som si ho aj vtedy, keď som ešte nebol se-

ale to býva veľmi málo. My starší, čo sa poznáme, my sa stretávame, robíme všelijaké akcie a je nám veselo. Myslím si, že robíme oveľa viac ako terajšia mládež, lebo my sa združujeme. A vieme sa baviť.



rovnakí, len oni sú mladí a my už starší.

Božena T., Kežmarok



Agnesa T., Strážky
Deti by si mali vážiť starších ľudí a nerobiť im na zlosť. Ale ja s tým nemám problém. Nestážujem sa.

-sedl-

nior. Chválím OSN za myšlienku vzdať úctu starším, ale som toho názoru, že úcta rovnako patrí aj mladším. Mám to aj vo svojej pesničke, že sme skoro rovnakí, len oni sú mladí a my už starší.

Keď sú oficiálne akcie, vtedy je úcta k starším preveliká, ale keď prídu obyčajné dni, na seniorov a úctu k nim sa úplne zabúda.



Päť tímov, päť kruhov

Šípky, kop do bránky, ruské kolky, hoplá, hod do basketbalového koša či skladanie obrázku. To všetko absolvovalo päť tímov počas Olympijských hier seniorov 2017, ktoré sa konali 6. septembra v Kežmarku.

Ešte pred samotným meraním síl sa do vzduchu vzniesla olympijská vlajka a holuby, ktoré mali symbolizovať mierovú myšlienku. Slávnostná atmosféra sa niesla celým areálom Zariadenia pre seniorov a Zariadenia opatrovateľskej služby v našom meste. Útulné prostredie, výborne pripravené súťaž, dobrá nálada – také bolo dopoludnie, ktoré prialo nielen športu, ale aj vzájomnému spoznávaniu sa a neformálnym rozhovorom. Seniori zo Stropkova, Nálepkova, Spišskej Novej Vsi, Popradu a Kežmarku si ho užívali plnými dúškami.

„Je to úžasná myšlienka. Olympiáda pre seniorov sa stala inšpiráciou aj pre nás. Nie je to len o pohybe, ale aj o stretávaní sa, nadväzovaní nových priateľstiev. Má to veľký zmysel a páči sa mi táto akcia, pretože v každom veku kvitne niečo pekné a práve šport je jednou z možností, ako aj v seniorskom veku plnohodnotne žiť,“ konštatoval primátor Ján Ferenčák, ktorý si zahral ruské kolky. „Nie je to také jednoduché, ako sa zdá. Každý šport potrebuje tréning, sústredenie

a aj silu kolektívu, ktorá podporuje každého súťažiaceho,“ dodal primátor.

Zariadenie pre seniorov

dočkalo jedno oddelenie a záhrada. Na rokovanie mestského zastupiteľstva bol pripravený materiál na dofinan-

dávateľa. Teraz pôjde o väčšiu rekonštrukciu, ktorá sa bude týkať dvoch oddelení, vstupov a kuchyne. Financované by to malo byť na základe akčného plánu, ktorý bol schválený v Kežmarku pri zasadnutí vlády. A tieto zdroje by nám mali prísť z úradu vlády. Mesto zvyšok dofinancuje v plnej výške tak,



Jednou zo súťažných disciplín bol kop do bránky.



V Dennom centre v Kežmarku sa stretávajú seniori pravidelne. Ani zlé počasia 21. septembra nemohlo zabrániť 35 členom klubu dôchodcov, aby sa stretli. Tentoraz to bolo pri pečených zemiakoch so zaujímavou prílohou – bryndzou vymiešanou s kyslou smotanou. Veselá vrava, smiech a aj karty si tu našli svoje miesto.

-sedl-

má za sebou prvú etapu rekonštrukcie, keď sa obnovy

covanie ďalších investičných aktivít (článok vznikol pred rokaním mestského zastupiteľstva, poznámka redakcie). „Ak bude schválený, začneme verejné obstarávanie na do-

aby sme skvalitnili aj priestory aj služby, ktoré sú v tomto zariadení. Predbežne je to približne 280-tisíc €,“ prezradil Ján Ferenčák.

Andrea Belošičová

Ďakujeme

Riaditeľka Zariadenia pre seniorov a Zariadenia opatrovateľskej služby Vyšný mlyn 13 Marcela Ištocyová ďakuje spoločnosti Hengstler, s. r. o., že v rámci zamestnaneckého projektu „Deň charity“ prispela k príjemnej atmosfére seniorských olympijských hier.

O úvodné melódie, hymnu, hudobný sprievod počas celej akcie a záverečné fanfáry pre víťazov sa postaral zamestnanec spoločnosti Hengstler, s.r.o. Kežmarok, Mikuláš Vaverčák. Jemu aj spoločnosti Hengstler srdečne ďakujeme!

Najprv rozkopané, potom vynovené

Na viacerých uliciach nás v nasledujúcich mesiacoch čakajú rozkopávky. Občanov preto mesto prosí o trpezlivosť.

„V súvislosti s opravou chodníkov a obrusných vrstiev komunikácií sa budú realizovať aj niektoré opravy vodovodov. V tomto roku bol realizovaný prepoj z Ul. Nižná brána na sídlisko Sever na Ul. Severnú. Ten je už aj ukončený. Následne sa bude realizovať oprava vodovodu na Ul. Pod lesom. V rámci toho majú občania možnosť si opraviť vodovodné prípojky. Odporúčame, aby si ju vymenili, ak je to, samozrejme, potrebné, lebo potom nedovolíme zásah už do existujúceho koberca alebo chodníka,“ uviedla vedúca oddelenia územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku Eva Kelbelová a dodala, že budú vyzývať občanov, aby pristúpili k ich oprave, alebo výmene. A ešte pripojila informáciu, že na to občania nepotrebujú povo-

lenie zo stavebného úradu, keď je v existujúcej trase, len oznámenie na oddelenie územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku. Okrem už spomínaného prepoja sa opráv dočkajú aj na uliciach Mučeníkov, Baštova (spodná časť) – od Kušníerskej brány smerom k Bille, Dr. Alexandra vedľa okresného úradu k lávke cez rieku Poprad a Vyšnom mlyne okolo domova dôchodcov.

Na budúci rok sa zrealizuje oprava chodníkov a obrusných vrstiev komunikácií na Novej ulici, Trhovišti od súdu po Grundschule (kompletná rekonštrukcia), kasárne okruh (v rámci vnútra areálu), prepojenie z Ul. Michalskej na Nižnú bránu. „Na budúci rok má Východoslovenská distribučná plány na určité výmeny vedení, a to na ulici Mi-

chalská, Biela voda, Tatranská, Krvavé pole, Huncovská, Gaštanová (2. Etapa), Kušníerska brána, prepojenie s rozvodmi po Hájovňu – to pôjde po poľnohospodárskej pôde a potom Sihoť, Nábrežná, Vyšný mlyn a Cintorínska. A po práci energetikov zrealizujeme opravu chodníkov,“ konštatovala Eva Kelbelová.

Pred ukončením je úprava križovatky na Ul. Nižná brána za mostom cez rieku Poprad. Tá bola upravovaná kvôli lepšej organizácii statickej a dynamickej dopravy, ale hlavne kvôli bezpečnosti chodcov. Momentálne je v realizácii ihrisko na Juhu, ktoré má byť hotové do konca októbra, alebo najneskôr do polovice novembra. Termín závisí od dodávky jednotlivých prvkov. „Už začíname obstarávať vianočné osvetlenie – bude roz-

šírené, niektoré prvky pribudnú,“ prezradila vedúca oddelenia a pokračovala: „Začínáme robiť opravy komunikácií. Tento rok pravdepodobne vymeníme všetky obrubníky na uliciach Mučeníkov, Obrancov mieru, Petržalská, Garbiarska, Možiarska prepoj, Zochova, Krvavé pole, Kostolné námestie, Severná, Baštova, Dr. Alexandra k lávke, Lanškrounská – križovatka s Petržalskou, Kamenná baňa poza pekáreň hore smerom k cintorínu, Vyšný mlyn a Gaštanová. To je príprava – osadenie obrubníkov a na budúci rok by sa mal do konca júna položiť asfalt.“

A aby sme nezabudli, práce na zimnom štadióne prebiehajú podľa harmonogramu, začala sa výmena mosta na Severe, v rekonštrukcii je strecha na Denom detskom sanatóriu a pripravuje sa odovzdanie staveniska v súvislosti s cyklistickým chodníkom (prieťah mestom v dĺžke 4,6 kilometra).

Andrea Belošičová

Moderné operačné stredisko

Prvé kroky k terajšej podobe priestorov mestskej polície sa začali už v minulom roku. Najskôr prišli na rad vchodové dvere. A neostalo iba pri nich.

„V tomto roku sme začali robiť prvú etapu rekonštrukcie. Prvoradá bola prekládka operačného strediska, ktoré je teraz vo väčšej miestnosti tak, aby sa na stenu dal montovať väčší počet monitorov,“ uviedol náčelník mestskej polície Jozef Marhefka a pokračoval: „To bola hlavná príčina výmeny. V pôvodnej miestnosti to nebolo možné.“

Rozšírenie kamerového systému so sebou prinieslo prekládka techniky, výmenu počítačov, nové záznamové zariadenie, telefóny, dve nové rádiové stanice. „Vymaľovali sme pôvodnú miestnosť operačného strediska, tú tam nové



Pohľad do nového operačného strediska.

podlahy. V zadných priestoroch vznikla kancelária zástupcu náčelníka mestskej polície a jedna šatňa, pribudla vylučovacia

miestnosť. Novej podlahy sa dočkala aj v zasadačke, ktorá je zároveň kanceláriou náčelníka polície. Doteraz sme zasadač-

ku nemali a pritom máme 18 ľudí, potrebujeme mať takýto priestor,“ pokračoval Marhefka. Okrem toho bola odstránená priečka na chodbe. Väčšina z nej bola použitá na predeľovanie miestností, kde je teraz kancelária zástupcu a šatňa. Táto etapa rekonštrukcie si vyžiadala náklady vo výške 6-tisíc €.

„Na budúci rok, ak nám to zastupiteľstvo schválí, by sme chceli položiť dlažbu na chodbe, dokúpiť tam nábytok a prerobiť sklad na kuchynku. Podľa zákonníka práce ju musíme mať, pretože sme nepretržitá prevádzka. Teraz máme provízorne podmienky. Potrebujeme tiež stoličky do zasadačky, stoly, do kancelárií dokúpiť ďalší nábytok,“ prezradil náčelník polície a dodal, že rekonštrukcia bude pokračovať v roku 2019.

Andrea Belošičová



**S láskou
k nášmu kraju,
bližšie k Vám.**

4

Ing. Vojtech Bodnár (SNS)

Kandidát do VÚC, volebný obvod č. 3

Pracujem a bývam v Kežmarku od roku 1995, kedy som založil s nemeckým investorom KACO Elektrotechnik GmbH so sídlom v Heilbronne spoločnosť KACO Elektrotechnika s.r.o Kežmarok – dnes je spoločnosť transformovaná a známa pod názvom ako Hengstler.

Ďalšie pracovné skúsenosti som nadobudol ako riaditeľ spoločnosti Toreal s.r.o pri budovaní priemyselného parku Pradiareň, kde som získal investora – spoločnosť TREVES. Neskôr som pracoval v strojárnej spoločnosti Van Geel Slovakia s.r.o., Košice a ďalších výrobných podnikoch. V súčasnej dobe som riaditeľom spoločnosti Tatralift, a.s. v Kežmarku. Na pozíciu poslanca VÚC Prešov som sa rozhodol kandidovať z dôvodu, že som v meste Kežmarok prispel k rastu zamestnanosti a môžem ako poslanec využiť aj moje ostatné dlhoročné ekonomické, analytické a riadiace skúsenosti v prospech nášho regiónu.

Objednávateľ: Vojtech Bodnár, Nižná brána 2, 060 01 Kežmarok

Dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS Kežmarok, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO 00 352 179

Objednávateľ: PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, Zochova 16/9/46, 060 01 Kežmarok
Dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS Kežmarok, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179



10

ZÁLEŽÍ MI NA RODNOM KRAJI

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák

primátor mesta Kežmarok
a kandidát za poslanca
Zastupiteľstva PSK



JANA MAJEROVÁ GARSTKOVÁ



25

**Nezávislá kandidátka na poslankyňu PSK
za Kežmarok**

KEŽMAROK SI ZASLÚŽI

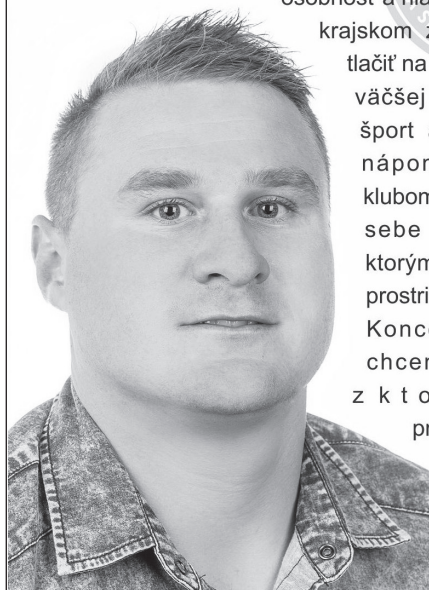
PO ŠTYROCH ROKOCH

MAŤ SVOJU POSLANKYŇU

Objednávateľ: Mgr. Jana Majerová Garstková, Severná 1480/6, 060 01 Kežmarok
Dodávateľ: Noviny KEŽMAROK, vydáva Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179

Zoznam zaregistrovaných kandidátov pre voľby predsedu samosprávneho kraja

Por. číslo	Meno a priezvisko, titul	Vek	Zamestnanie	Obec trvalého pobytu	Politická strana, koalícia alebo nezávislý kandidát
1	František Bednár	60	štatutár občianskeho združenia	Poprad	Nezávislosť a Jednota
2	Ján Garaj, JUDr., MBA	40	advokát	Prešov	nezávislý kandidát
3	Pavol Gašper, Ing.	54	manažér	Poprad	nezávislý kandidát
4	Andrej Gmitter, Ing.	52	Zoznam zaregistrovaných kandidátov pre voľby predsedu samosprávneho kraja	Bardejov	nezávislý kandidát
5	Peter Chudík, MUDr.	56	predseda PSK	Záborské	SMER - sociálna demokracia
6	Milan Majerský, PaedDr., PhD.	46	primátor	Levoča	KDH, Sloboda a Solidarita, OBYČAJNÍ ĽUDIA a nezávislé osobnosti (OLANO), NOVA
7	Eduard Markovič, PhDr.	56	SZČO	Poprad	nezávislý kandidát
8	Jozef Mihalčín, Ing.	58	podnikateľ	Vranov nad Topľou	Kotleba - Ľudová strana Naše Slovensko
9	František Ol'ha, Ing.	47	pedagóg, výrobný riaditeľ	Prešov	ŠANCA
10	Miroslav Škvarek, Ing., MPH	57	primátor mesta Svit	Svit	Slovenská národná strana
11	Milan Šteiner	36	cukrár - technolog	Prešov	Strana zelených Slovenska
12	Jozef Švác, Ing.	60	pedagóg	Prešov	NOVÝ PARLAMENT



Milan Glevaňák
kandidát na poslanca zastupiteľstva PSK

objednávateľ: Milan Glevaňák, Lanškrounská 1651/21, 060 01 Kežmarok
dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO 00 352 179.

Ako poslanec prešovského krajského zastupiteľstva by som chcel zužitkovať skúsenosti, ktoré som získal ako profesionálny hráč hokeja pôsobiaci na Slovensku a v zahraničí a venovať sa hlavne otázke športu v našom kraji. Šport vnímam ako cestu ako zlepšiť svoje zdravie, budovať

osobnosť a hlavne ako spájať ľudí. V krajskom zastupiteľstve budem tlačiť na to aby samospráva vo väčšej miere podporovala šport ako taký a aby bola nápomocná jednotlivým klubom a ich hráčom, ktorí na sebe tvrdo makajú, ale ktorým často krát chýbajú prostriedky na ďalší progres. Koncepčnou prácou sa chcem venovať deťom, z ktorých chcem prostredníctvom športu vychovať serióznych ľudí.

Vážení spoluobčania, už 4. novembra si budete voliť župana a členov krajského zastupiteľstva. Prešovský samosprávny kraj rozhoduje o desiatkach miliónov eur, ktoré sa môžu správne použiť na opravu ciest, podporu stredného školstva a rôznych sociálnych zariadení alebo

na skvalitnenie iných služieb, ktoré inštitúcie patriace pod PSK poskytujú. Nedovoľte aby o týchto prostriedkoch rozhodovali tí, ktorí náš kraj rozkradli, zadlžili a kvôli ktorým náš kraj dnes chátra. Dajte šancu novým ľuďom, ktorí to myslia so službou verejnosti naozaj vážne. Účasť na voľbách do VÚC je vždy nízka. Nedovoľte aby rozhodli hlasy kúpených asociálov, ale chodte voliť!



Ján Pastuszek
kandidát na poslanca zastupiteľstva PSK

objednávateľ: Ján Pastuszek, Starý trh 51, 060 01 Kežmarok
dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO 00 352 179.

DODÁVATEL: NOVINY KEŽMAROK, MSKS KEŽMAROK, STARÝ TRH 46, 060 01 KEŽMAROK, IČO:00352179
OBJEDNÁVATEL: KRESŤANSKODEMOKRATICKÉ Hnutie
ŠAFÁRIKOV NÁMESTIE 4, 811 02, BRATISLAVA, IČO:00586846



16

Ján HENCEL

kandidát za poslanca
Zastupiteľstva PSK



Ing. Matúš Polák

Nezávislý kandidát na poslanca VÚC

Mám 31 rokov, som otcom štvormesačného synčeka a spolu s rodinou bývame v Kežmarku.

Pôsobím ako konzultant finančnej skupiny AXA. Súčasne podnikám v oblasti ekonomického, úverového poradenstva.

Od decembra 2014 vykonávam funkciu poslanca MsZ v Kežmarku. Som predsedom komisie podnikateľskej činnosti a zamestnanosti a členom komisie financií, správy majetku a lesného hospodárstva. Som členom rady školy Základnej umeleckej školy Petržalskej. Pôsobím ako člen správnej rady nadácie Raiffeisen banky - Gesto pre mesto, ktorá každý rok vyčlení 4000,- eur na pomoc miestnym inštitúciám. Som predsedom rady školy ZŠ s MŠ sv. Kríža. Vo voľnom čase spievam v chrámovom zbore Baziliky sv. Kríža – tenor.

Mojimi prioritami vo VÚC budú tak ako u nás v Kežmarku:

- Efektívne hospodárenie a nakladanie s financiami
- Spravodlivé prerozdelenie financií v rámci okresov, Prešovský kraj nekončí Braniskom!
- Kvalitná infraštruktúra – cesty, mosty (most pri pekárni)
- Podpora podnikateľov a podnikateľského prostredia
- Zvýšenie informovanosti občanov o daniach vo VÚC

Okres Kežmarok si zaslúži aktívnych poslancov, preto 4.11.2017 pristúpte k volebným urnám a voľte nezávislého kandidáta - Kežmarčana!

Objednávateľ: Ing. Matúš Polák, Weiburská 2550/13, 060 01 Kežmarok
Dodávateľ: Noviny Kežmarok, Mestské kultúrne stredisko, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, ičo: 00 352 179



32



PhDr. Marta Sabolová

riaditeľka strednej školy

33



Objednávateľ: PhDr. Marta Sabolová, M. Láryho 27, 060 01 Kežmarok
Dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS Kežmarok, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179

Prispela som k rozvoju našej školy a mesta,
chcem prispieť i k rozvoju okresu Kežmarok

Kandidát na poslanca do volieb VÚC Prešov
dňa 4.11.2017 za okres Kežmarok
- volebný obvod č. III

Ing. Vladimír Škára

nezávislý kandidát



35

Mám 55 rokov, som ženatý, mám 2 dospelé deti Vladimíra, Alenu a vnuka Vladka. Ukončil som vysokoškolské vzdelanie ekonomického zamerania a okrem vysokoškolských štúdií žijem stále v Kežmarku. Od ukončenia štúdií pracujem v ekonomickej oblasti - cez bankovníctvo až po ekonomiku výrobných spoločností. V súčasnosti pôsobím ako ekonóm v akciové spoločnosti. V decembri 2014 som bol zvolený za poslanca mestského zastupiteľstva v Kežmarku, kde zastávam dlhoročne pozíciu člena komisie finančnej, správy majetku a lesného hospodárstva; člena zdravotníckej komisie a člena podnikateľskej činnosti a zamestnanosti.

Venujem sa športu - hlavne volejbalu - už len ako veterán, tiež mám rád modernú a aj klasickú hudbu, knihy a cestovanie.

ODBORNOSŤ OTVORENOSŤ OBJEKTIVITA ODHODLANIE

Medzi moje priority ako kandidáta na poslanca VÚC môžem zaradiť:

- transparentnosť pri hospodárení a nakladaní s finančnými prostriedkami
- objektivita a spravodlivosť pri rozhodovaní o pridelení finančných prostriedkov v rámci Prešovského samosprávneho kraja podľa potrieb regiónov
- vytvorenie informačného kanála medzi VÚC a zákonodárnym zborom ohľadom presadzovania oprávnených požiadaviek občanov kraja do zákonov, resp. nariadení a zlepšiť informácie občanov o činnosti VÚC
- podporovať hlavne podnikateľskú činnosť a cestovný ruch v súčasnosti aj so susednými okresmi ako Poprad, Levoča, Spišská Nová Ves s dôrazom na celkový rozvoj Vysokých Tatier, Slovenského raja a Spiša ako celku
- zintenzívniť snahu a tlak na dobudovanie komunikácií v zanedbaných častiach okresu, snaha o ukončenie obchvatu mesta Kežmarok

Objednávateľ: Ing. Vladimír Škára, Starý trh č. 55, 060 01 Kežmarok
Dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS Kežmarok, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00 352 179.



„Životu kultúra slúži
múdrost' mu vládne.
Podme voliť MÚDROST'
pre okres Kežmarok „

37

Juraj Švedlár

Kandidát na poslanca zastupiteľstva
PSK s podporou SMER-SD

Vek: 62 rokov

Povolanie: odborný referent úseku tradičnej kultúry a tanca Podtatranského osvetového strediska v Poprade

Aktivita: umelecký vedúci súboru Maguráčik, organizačný vedúci súborov Magura a Magurák, predseda Východoslovenského folklórneho združenia, podpredseda Folklórnej únie na Slovensku, člen lektorského zboru Národného osvetového centra, člen komisie kultúry MsZ Kežmarok

Objednávateľ: Juraj Švedlár, Priekopa 15, 060 01 Kežmarok
Dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS Kežmarok, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO 00 352 179

BUĎME NA NÁŠ KRAJ HRDÍ,
NECH NIE SME
POSLEDNÍ, ALE PRVÍ

39



PhDr. Andrej Zrelák

NEZÁVISLÝ KANDIDÁT NA POSLANCA VÚC

Objednávateľ: PhDr. Andrej Zrelák, Mošiariska 1437/10, 040 01 Kežmarok
Dodávateľ: Noviny Kežmarok, Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č. 44, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179

5

OBEDNÁVATEL: KRISTANSKODOKOLATICE HNUTE
 SÁBARIKOV NÁMESTIE 4 810 02 BRATISLAVA, IČO 0084846
 DODÁVATEL: NOVINY KEŽMAROK, MsKS KEŽMAROK, STARÝ TRH 46, 060 01 KEŽMAROK, IČO 00 352 179



KDH

saS
Sloboda SolidaritaZÁKLADNÝ
OBČASNÝ
LUXUS

nova

Bohumil BOHUNICKÝ

kandidát za poslanca Zastupiteľstva PSK

„Za nové pohľady
v regionálnej
politike !“

9

Ing. Štefan Džurný

Kandidát na poslanca zastupiteľstva PSK s podporou SMER - SD

Vek: 51 rokov

Bydlisko: Červený Kláštor 81

Rodinný stav: ženatý, 2 deti

Vzdelanie: SVŠT – SvF v Bratislave

Povolanie: starosta obce Červený Kláštor

Aktivity: 4 roky v samospráve ako poslanec Obecného zastupiteľstva, od r.1999 doposiaľ v samospráve ako starosta obce, člen Správnej rady oblastnej organizácie cestovného ruchu – Tatry-Spiš-Pieniny, predseda športového klubu vodného slalomu Pieniny Červený Kláštor

Objednávateľ: Štefan Džurný, Červený Kláštor 81, 059 06 Červený Kláštor

Dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS Kežmarok, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, ČO 00 352 179

11

OBEDNÁVATEL: KRISTANSKODOKOLATICE HNUTE
 SÁBARIKOV NÁMESTIE 4 810 02 BRATISLAVA, IČO 0084846
 DODÁVATEL: NOVINY KEŽMAROK, MsKS KEŽMAROK, STARÝ TRH 46, 060 01 KEŽMAROK, IČO 00 352 179



KDH

saS
Sloboda SolidaritaZÁKLADNÝ
OBČASNÝ
LUXUS

nova

Michal GALLIK

kandidát za poslanca Zastupiteľstva PSK

13

OBEDNÁVATEL: KRISTANSKODOKOLATICE HNUTE
 SÁBARIKOV NÁMESTIE 4 810 02 BRATISLAVA, IČO 0084846
 DODÁVATEL: NOVINY KEŽMAROK, MsKS KEŽMAROK, STARÝ TRH 46, 060 01 KEŽMAROK, IČO 00 352 179



KDH

saS
Sloboda SolidaritaZÁKLADNÝ
OBČASNÝ
LUXUS

nova

Jozef GRIVALSKÝ

kandidát za poslanca Zastupiteľstva PSK

Drahí spoluobčania je najvyšší čas zastaviť drancovanie verejných financií predraženými tendrami, nákupmi drahých áut, nadmerným odmeňovaním a je najvyšší čas investovať tieto financie do našej budúcnosti, do našich mladých rodín a vytvoriť im podmienky pre spokojnú a perspektívnu budúcnosť. Možnosť kandidovať v prospech občanov Prešovského kraja som prijal s hrdosťou. Budem robiť maximum, aby som presadil zmeny, ktoré povedú k zlepšeniu kvality života v našom kraji. Je dôležité zúčastniť sa budúcich župných volieb, dať nášmu krásnemu kraju druhú šancu.



Viktor Gurčík

kandidát na poslanca zastupiteľstva PSK

objednávateľ: Viktor Gurčík, Budovateľská 43, 059 71 Ľubica
dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO 00 352 179.

17

OBEDNÁVATEL: KRISTANSKODOKOLATICE HNUTE
 SÁBARIKOV NÁMESTIE 4 810 02 BRATISLAVA, IČO 0084846
 DODÁVATEL: NOVINY KEŽMAROK, MsKS KEŽMAROK, STARÝ TRH 46, 060 01 KEŽMAROK, IČO 00 352 179



KDH

saS
Sloboda SolidaritaZÁKLADNÝ
OBČASNÝ
LUXUS

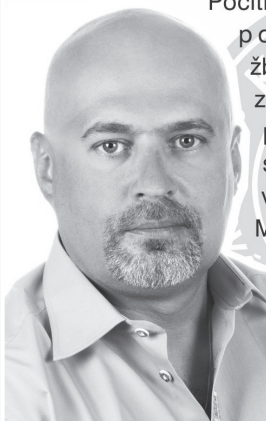
nova

Pavel HUDÁČEK

kandidát za poslanca Zastupiteľstva PSK



Ako rodák z pod Tatier som vždy miloval náš nádherný kraj. Pociťť majestátnosť našich hôr, vôňu podtatranských lúk a chlad žblnkotajúcich bystrín pre mňa vždy znamenalo, že som doma. Vaše dane a poplatky končiacie v rozpočte samosprávy majú byť použité v prospech rozvoja celého kraja. Milióny euro ročne, ktoré ním pretečú končia v predražených, často nezmyselných projektoch a kraj sa neustále zadlžuje. Chcem presadzovať zmeny a trpezlivé myslenie vo vedení nášho kraja.



Pavol Hurčala
kandidát na poslanca zastupiteľstva PSK

objednávateľ: Pavol Hurčala, 059 72 Vrbov č. 156
dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO 00 352 179.



„Zaujímam sa,
či sa cítite bezpečne.
Môžem preto
urobiť ešte viac!“

26

JUDr. Jozef Marhefka

Kandidát na poslanca zastupiteľstva PSK

Vek: 47 rokov

Odborná prax: 29 rokov v oblasti práva, bezpečnosti osôb a majetku, cestnej dopravy a manažmentu

Aktivity a záujmy: Predseda Komisie bezpečnosti ELRO, podpredseda Federácie Shorinryu Karate na Slovensku, člen Slovenského poľovníckeho zväzu, člen Streleckého klubu polície Kežmarok.

Objednávateľ: Jozef Marhefka, Lipová 2, 059 01 Spišská Belá
Dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS Kežmarok, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO 00 352 179



**S láskou
k nášmu kraju,
bližšie k Vám.**



28

Ing. Dagmar Mathiová (SNS)

Kandidát do VÚC, volebný obvod č. 3

Narodila som sa v Kežmarku a okrem štúdií na Vysokej škole lesníckej vo Zvolene v našom okrese žijem celý život. Momentálne bývam v Tvarožnej a pracujem ako starostka obce. Na pozíciu poslankyne VÚC Prešov som sa rozhodla kandidovať preto, že sa každý deň stretávam s ľuďmi, mám možnosť poznať ich problémy a prostredníctvom svojho mandátu ich dokážem predniesť na úrovni samosprávneho kraja. Chcela by som sa venovať hlavne obhajobe záujmov obyvateľov menších a malých obcí, ktorí zvyčajne ťahajú za kratší koniec, ochrane životného prostredia a rozvoju cestovného ruchu nášho regiónu, ako aj problematike zrušeného Vojenského obvodu Javorina. Ako poslankyňa využijem svoje dlhoročné pracovné skúsenosti v samospráve a lesnom hospodárstve v prospech zlepšenia života obyvateľov a udržateľného rozvoja regiónu.

Objednávateľ: Dagmar Mathiová, Tvarožná 60, 059 71 Lubic
Dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS Kežmarok, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO 00 352 179

Z pozície poslanca NR SR pravidelne apelujem na kompetentných ministrov, aby sa začali zaujímať aj o situáciu na východnom Slovensku, pretože Slovensko nekončí pri Trnave alebo Nitre. Náš hlas však v Národnej rade prehlasuje drvivá väčšina tzv. "štandardných politikov", ktorým na srdci ležia iba ich vlastné kšefty. Preto máme záujem získať silnejšiu pozíciu v regiónoch a ovplyvniť tak rozhodovacie procesy smerom, ktorý povedie k lepšiemu stavu nášho okresu a celého kraja.



Milan Mazurek
kandidát na poslanca zastupiteľstva PSK

objednávateľ: Milan Mazurek, Kupeľná 1303/70, 059 01 Spišská Belá
dodávateľ: Noviny Kežmarok, MsKS, Starý trh 46, 060 01 Kežmarok, IČO 00 352 179.

Ďalší kandidáti na poslancov zastupiteľstva Prešovského samosprávneho kraja

Okrem kandidátov, ktorí využili ponuku bezplatnej inzercie v našich novinách, patria do zoznamu zaregistrovaných kandidátov pre voľby do zastupiteľstva: Radomír Beller, Peter Bendík, Štefan Bielač, Miroslav Čauder, Peter Duda, Rastislav Duduš, Rudolf Hangurbadžo, Štefan Kiška, Agnesa Kišková, Štefan Kišš, Jozef Krok, Ľubomír Lauf, Marián Litvin, Vladimír Matfiak, Ladislav Oravec, Pavol Slovák, Peter Štefaňák a Jaroslav Vaľo.

Wiki miluje pamiatky

(angl. Wiki Loves Monuments) je medzinárodná fotografická súťaž, ktorej účastníci sa snažia čo najlepšie nafotiť kultúrne pamiatky. Nájdite si vhodný objekt na fotografovanie. Dôležité však je, aby bol objekt v databáze Pamiatkového ústavu Slovenskej republiky, ktorú pre účely súťaže portál používa. Takýchto objektov je niekoľko tisíc. Nájdete ich v slovenskej Wikipédii v Zozname kultúrnych pamiatok na Slovensku.

Kežmarok má v zozname 262 pamiatok. Pri mnohých chýba fotografia. Zapojenie širokej verejnosti do súťaže bude mať určite veľký význam pre informačný internetový

portál a pre propagáciu pamiatok mesta. Motiváciou pre fotografov je získanie medzinárodného ocenia. Súťažná komisia bude u fotografií posudzovať technickú kvalitu a do-

konalosť snímky, originálnu kompozíciu a v neposlednom rade encyklopedickú hodnotu pre Wikipédiu.

Návod na pridávanie fotiek nájdete na Wikipédii po zadaní názvu



súťaže Wiki miluje pamiatky. Fotografujte a pridávajte. Má to zmysel.

zdroj: wikipedia

-zs-

PROGRAM MsKS október 2017

6. 10. (piatok) o 19.00 h OKTET SINGERS

- koncert v rámci 22. Medzinárodného hudobného festivalu MUSICA NOBILIS a 36. ročníka Kežmarskej hudobnej jesene
Mariánsky kostol, Hradné námestie

13. 10. (piatok) o 19.00 h PINK FLOYD SHOW

v rámci 36. Kežmarskej hudobnej jesene
- skladby britskej hudobnej legendy
- podaní hudobnej skupiny
STEVIE HEART & FRIENDS
Mestské kultúrne stredisko

16. 10. (pondelok) o 18.00 h STARÍ MAJSTRI

- divadelné predstavenie.
Účinkujú: MILAN LASICA
a MARTIN HUBA,
réžia: Juraj Nvota
Mestské kultúrne stredisko

22. 10. (nedeľa) o 16.00 h CIRKUS PINKA

- nedeľné popoludnie s rozprávku
v podaní Bábkového divadla
spod Spišského hradu
Mestské kultúrne stredisko

24. 10. (utorok) o 18.30 h

LenART Quartet – sláčikové kvarteto
- koncert klasickej hudby v rámci
36. ročníka Kežmarskej hudobnej jesene
Základná umelecká škola
A. Čigera

25. 10. (streda) o 11.00 h

KONCERT Miroslawa Witkowského
v rámci 36. Kežmarskej hudobnej jesene
a projektu „Rozvoj umeleckých záujmov,
príležitosť na zvýšenie kultúrneho vzdeláva-
nia Poľsko-Slovenského pohraničia“
Mestské kultúrne stredisko

26. 10. (štvrtok) o 16.00 h POPOLUDNIE ÚCTY K STARŠÍM

- bohatý kultúrny program venovaný seniorom
Mestské kultúrne stredisko

5. 10. – 30. 10. VÝSTAVA KLUBU KEŽMARSKÝCH VÝTVARNÍKOV

Výstavná sieň BARÓNKA,
Hlavné námestie 46
Otvorená v pracovných dňoch
od 9.00 – 12.00 a 13.00 – 17.00 h

Zmena programu vyhradená



PROGRAM KINA *iskra* OKTÓBER 2017

Filmový klub

2. 10. (pondelok)

Strnadovi

(dokument, ČR, 2017, 102 min, pôvodné znenie,
MP, 3,50/2 €)

9. 10. (pondelok) – Projekt 100

Křížáček

(historická dráma, ČR/SR, 2017, 90 min,

pôvodné znenie, MP12+, 3,50/2 €)

16. 10. (pondelok)

O tele a duši

(dráma, Maďarsko, 2017, 116 min, titulky,
MP15+, 3,50/2 €)

23. 10. (pondelok) – Projekt 100

Plechový bubienok

(dráma, Nem./Franc., 1979, 164 min

– režisérsky zostrih,

titulky, MP15+, 3,50/2 €)

30. 10. (pondelok) – Projekt 100

Druhá strana nádeje

(dráma/komédia, Fin./Nem.,
017, 98 min, titulky,
MP15+, 3,50/2 €)

Medzinárodný festival horských filmov v kine Iskra Kežmarok

13. – 15. októbra 2017

Piatok 13. októbra:

19.00

– Projekcia súťažných filmov (blok 5)

Posadnutosť

(r.: W. Kozakiewicz, Pol., 2016, 6 min)
Najťažší poľský bouldrový problém
so stupňom obtiažnosti V15.

Vábenie výšok

(r.: P. Barabáš, SR 2017, 100 min)
Film osobne uvedie režisér Pavol Barabáš
Vývoj slovenského himalájskeho
horolezectva očami jednej generácie.

Sobota 14. októbra:

19.00

– Projekcia súťažných filmov (blok 15)

Do hôr na bicykli 2: Nórsko

(r.: B. Leven, USA 2016, 9 min)
Partia lyžiarov na ceste po súostroví
Lofoty.

Nesmrteľný les

(r.: E. Baláž, SR 2017, 52 min)
Pod Kriváňom sú vládcami lesa
stáročné limby a medvede.

Dhaulagiri – výstup na Bielu horu

(r.: G. Glass, C. Harbaruk, Arg. 2017,
70 min)
Veľkolepé dobrodružstvo a dôverná
retrospektíva. Príbeh o ceste, ktorá
vedie do ľudského vnútra.

Nedeľa 15. októbra:

19.00

– Projekcia ocenených filmov

Druhá strana



V Galérii u anjela si môžete do 4. novembra pozrieť výstavu s názvom MABE – Druhá strana. Obrazy autora, ktorý používa pseudonym MaBe, sú z rodu tých, ktoré nás nútia zamýšľať sa. Doslova vyprázdni priestor, aby sa človek stal ústredným motívom. Pomyselným pevným bodom, vďaka ktorému môžeme hýbať svetom. Najdôležitejšie sú oči, pohľad plný smútku, očakávania, nádeje, otázok. Oči jeho postáv prenikavo hľadajú ďalej ako za realitu všedných dní. Oči starých ľudí, ktoré už videli veľmi veľa a smiešne pochabosti, snaženia, pokusy a omyly tohto sveta ich už neprekvapia.

-bel-

Pod jednou strechou škôlka, škola i zábava

Priestory dýchajúce novotou, veselé farby, kreatívny a bezpečný priestor... Z toho všetkého sa tešia deti a pedagógovia v materskej škole, ktorá sa stala súčasťou ZŠ s MŠ Nižná brána.

Rekonštrukcia zadného traktu pre potreby škôlky sa začala koncom mája a ukončená bola kolaudáciou 20. augusta. „Práce sa odštartovali počas plnej prevádzky, kedy sa ešte vyučovalo a občas bolo aj dosť hluku. Túto situáciu, ktorá trvala mesiac a pol, sme zvládli. Chcem sa poďakovať aj kolegom za toleranciu,“ zaspomínal si riaditeľ ZŠ s MŠ Nižná brána Dušan Tokarcík. Práce pokračovali v júli a auguste a aj keď sa niekedy vyskytli problémy, tak to firma Rondo, ktorá zabezpečovala rekonštrukciu, zvládla na jednotku. Všetko stihli v termíne. „Rekonštrukcia si vyžiadala náklady vo

výške 83-tisíc eur s DPH. Chcem sa poďakovať mestu Kežmarok, ktoré po schválení poslancami mestského zastupiteľstva, poskytlo financie,“ uviedol riaditeľ. Podľa jeho slov nové priestory spĺňajú pedagogické, hygienické, estetické a zdravotné požiadavky. Zlúčenie škôlky a školy privítali najmä rodičia s viacerými deťmi, ktorí tak šetria čas. Pod jednou strechou majú teraz predškôlka i školáka a na výber z množstva krúžkov. V zariadení, ktoré môžeme prirovnať ku kampusu, má svoje elokované pracovisko ZUŠ Petržalská, nechýba tam jazyková škola a kvalitné športoviská.



Aj priestor predsiene má punc moderného predškolského zariadenia.

Na tom, aby škôlka a nové ihrisko, ktoré pribudlo v areáli, vyzerali perfektne sa podieľalo veľa šikovných rúk. Veľa práce mali aj ekonómky a mzdové pracovníčky, pretože museli preklopiť celú agendu na novú inštitúciu na ZŠ

s MŠ Nižná brána. „Vedeli sme do čoho ideme. Prácu treba urobiť a spokojnosť rodičov a detí je pre nás tou najväčšou odmenou za to vynaložené úsilie,“ uzavrel Dušan Tokarcík.

Andrea Belošičová

Ukončenie letnej sezóny

Čierna pani či strašidlá – to všetko a ešte viac čakalo na deti a ich rodičov 22. septembra vo večerných hodinách počas pátračskej súťaže s názvom Nočný Kežmarok.

Mesto žilo predposledný septembrový piatok podujatím, ktorým sme si pripomenuli Svetový deň cestového ruchu. Okrem pátrania si prišli na svoje aj milovníci bežeckého športu, pretože Nočný Kežmarok bol rozdelený na dve časti. Prvá bola určená deťom do 12 rokov a ich rodičom. Na 8 stanovištiach rozmiestnených v historickej



Súťažiaci sa stretli s historickými postavami.

časti mesta hľadali dvojice indicie a vyplňali tajničku. Druhou bol Beh Nočným Kežmarkom, ktorý sa stal tretou súťažou zo série behov v Kežmarok Running Tour 2017. Naplánované boli štyri disciplíny a najkratší okruh s dĺžkou 1,4 km si vyskúšali žiaci. Dospelí mali v no-

hách 4,2 kilometra, rovnako ako chodci so špeciálnymi paličkami v kategórii Nording walking.

Nočnú akciu hudobne sprevádzala skupina Batida so svojou skvelou bubnovou šou a kežmar-

ská skupina Mobile. A čo dodať na záver? Zvítazili všetci, ktorí prišli a zapojili sa do pátrania, alebo si zabehli pár kilometrov. Odmenou im bola skvelá nálada, ktorá vládla počas celého večera pred radnicou a v uliciach mesta.

Andrea Belošičová

Návšteva Európskeho parlamentu

Počas vyhodnotenia súťaže stredoškolských a vysokoškolských časopisov Štúrovo pero 2017 získalo 10 zástupcov stredoškolských časopisov možnosť navštíviť Európsky parlament v Štrasburgu. Keďže k desiatim vyžrebovaným časopisom patrila aj ten náš z Gymnázia P. O. Hviezdoslava, túto cestu som absolvovala aj ja.

Autobus plný neznámych ľudí a dvanásťhodinová cesta z Bratislavy do Štrasburgu. Pre niekoho zvláštna predstava, no o to zaujímavejšia skúsenosť. Počas troch dní sa zo všetkých týchto neznámych ľudí, ktorí neboli len zo Štúrovho pera, ale aj z rôznych iných súťaží, stali priatelia. Navštívili sme Európsky parlament, kde sme mali besedu s našim európskym poslancom Vladimírom Maňkom a zúčastnili sme sa zasadnutia. Naš materinský jazyk sme mohli počuť aj na Európskom súdnom dvore pre ľudské práva, kde sme absolvovali besedu so slovenskou právničkou. Okrem politických inštitúcií sme vďaka plavbe loďou a prechádzkam vo voľnom čase spoznali



Laura Špaková v Štrasburgu.

zákutia tohto malebného mesta. Túto cestu venoval všetkým zúčastneným poslanec európskeho parlamentu, Vladimír Maňka. Milý prístup a ochota všetkých organizátorov len znásobila príjemný pocit počas tohto pobytu vo Francúzsku. Som veľmi rada, že aj ja som mohla byť jeho súčasťou.

Laura Špaková

Uvedenie poštovej známky

Slovenská pošta, a. s., Cirkevný zbor ev. a. v. v Kežmarku a Klub filatelistov 54 – 12 v Kežmarku vás pozývajú na slávnostné uvedenie poštovej známky vydané k 500. výročiu reformácie.

Uvedenie sa uskutoční 4. novembra o 14.00 h v Drevenom artikulárnom kostole. Nová poštová známka vyjde v hárčkovej úprave a bude na nej zobrazený vzácny organ dreveného kostola. Je to po prvý raz v slovenskej aj českej známkovej tvorbe, čo sa na známke objaví organ.

Autormi známky sú svetovo uznávaní tvorcovia Dušan Kállay – výtvarný návrh a Martin Činovský – rytina známky a obálky 1. dňa vydania. Autorom fotodokumentácie je známy levočský fotograf Štefan Péchy, textovej prílohy obálky Roman Porubán, kežmarský zborový farár ev. a. v. D. Kállay je autorom návrhu pečiatky z 1. dňa vydania a aj príležitostnej pečiatky k uvedeniu známky.

V deň uvedenia novej známky v Kežmarku bude v Drevenom kostole fungovať aj príležitostná poštová priehradka, kde všetci záujemcovia budú mať k dispozícii známku a iné zberateľské materiály.

Dušan Kállay (19. 6. 1948 v Bratislave), absolvent VŠVU Bratislava, pôsobí od r. 1990 ako vedúci oddelenia voľnej grafiky a knižnej ilustrácie Katedry grafiky VŠVU. Preslávil sa po celom svete ako ilustrátor kníh (Alica v krajine zázrakov, Rozprávky Hansa Christiana Andersena). Jeho diela boli prezentované na viac ako 150 výstavách doma i v zahraničí.

Patrí medzi najúspešnejších tvorcov slovenských poštových známok. V roku 2002 bola známka Dejiny poštového práva na základe jeho výtvarného návrhu (rytina Rudolf Cigánik) ocenená ako najkrajšia známka sveta. Podobne v roku 2009 známka Bratislavský

hrad (rytina František Horniak). Znáмка 400. výročie Žilinskej synody bola v roku 2011 ocenená ako najkrajšia rytá známka Európskej únie (rytec Martin Činovský).

Martin Činovský (8. 3. 1953 v Levoči), absolvent VŠVU Bratislava. Od roku 1990 pôsobil ako vedúci oddelenia tvorby cenín a ryteckva Katedry grafiky VŠVU v Bratislave. Od roku 2006 vyučuje na Pedagogickej fakulte UK Bratislava a je riaditeľom Ústavu umelecko-edukačných štúdií. Prvú poštovú známku vyryl ešte v ére Československej pošty v roku 1986 a je autorom prvej známky Slovenskej republiky v roku 1993. Vytvoril viac ako 150 výtvarných



Pečiatka z 1. dňa uvedenia známky.

návrhov a rytín. Získal celý rad ocenení, patrí medzi ne známka Ľudovít Štúr, ocenená ako 3. najkrajšia známka na svete v r. 1997. Za známku 400. výročie Žilinskej synody získal prvé miesto v súťaži o najkrajšiu rytú známku Európskej únie a tá istá známka bola ocenená ako 3. najkrajšia na svete v roku 2012.

Andrej Janovský

Pomôžte napísať Monografiu osobností Kežmarku 20. storočia

V roku 2009 vydalo mesto Kežmarok prvý diel z doteraz štyroch dielov monografie o meste (piaty vyjde koncom roka) – Osobnosti Kežmarku od 13. storočia po začiatok 21. storočia. Mestské zastupiteľstvo schválilo pokračovanie Osobností, ktoré sa v Kežmarku narodili, tu študovali, resp. pôsobili v priebehu 20. storočia.

Doteraz máme zoznam týchto osôb:

A – JUDr. András Matej, literát;

B – Babjak Jozef, riaditeľ Zdroja; Bačiak Pavol, Tatraľan; Badoničová Mária, učiteľka; Ballová Alica, učiteľka; Balogová Zlatica, profesorka; Baráthová Ružena, profesorka; Boldižár Vojtech, predseda MNV; PhDr. Bőör Juraj, vysokoškolský pedagóg; Brna Aladár, riaditeľ školy

C – Č – Čaplovič Pavol, maliar; Čaplovič Tibor, fotograf;

D – Ď – Dobríková Mária, učiteľka; MUDr. Drozd Vladimír; Dubec Ján, politik; MUDr. Dölle Ľudovít; Ďateľ Pavol, hudobník;

G – Groskop Štefan, novinár; Gríger Michal, múzejník;

H – PhMr. Herz Leo, lekárnik; MUDr. Hreus Jozef; Husák Pavol, riaditeľ TPMP;

CH – Chmelár František, riaditeľ školy; Chomová, Eva – učiteľka; Chovanová Jana, vysokoškolský pedagóg;

I – Ihnačák Jozef, školstvo; Ihnačák Michal, učiteľ;

J – Jabrocký Michal, školstvo; PhDr. Jacková Júlia, vysokoškolský pedagóg; Janček Vlado, športovec; MUDr. Jakubička Alojz;

K – Karas Pavol, riaditeľ školy; Kolesár Mikuláš, riaditeľ školy; Konček Zoltán, riaditeľ školy; Korkoš Andrej, rezbár; Kováčik Anton, profesor; Krajňák Vladimír, olympionik; Krejsa Jozef, riaditeľ RaJ; Kruták Oskar, riaditeľ školy; Kuc Ondrej, reštaurátor; Kuric Štefan, profesor; Kuzár František, profesor;

L – PhDr. Lányi Juraj, profesor; Legutký Milan, fotograf; Leštinská Žofia, učiteľka; MUDr. Lukánová – Korschová Klotilda;

M – Majerík Viktor, etnograf; Martincová Mária, šport; Medvedz Michal, učiteľ; Melikant Ladislav, tajomník MsNV; Mehly Július, hudobník; Mizdoš František, športovec; MUDr. Murgáš Ivan;

N – Nadányi Vojtech, športovec; MUDr.

Navrátil Karol; Neupaverová Ľudmila, učiteľka; Nevický Mikuláš, učiteľ;

P – Pavela Ján, tajomník MsNV; JUDr. Piťonák Andrej; Pírek František, riaditeľ školy; Potaš Anton, učiteľ; Potočný Albín, profesor; Potočný Viktor, riaditeľ KS; Poťmák Ondrej, predseda JRD;

R – MUDr. Riedl Jozef;

S – Š – MUDr. Slovík Dominik; Smiková Aurélie, učiteľka; Šípka Adolf, predseda MsNV; Šleboda Jozef, zastrelený partizán; Špalek Lóránt, profesor; Štěpánek Karol, predseda MsNV; Štupák Ján, predseda MNV;

T – Ť – Thinschmidt Walter, riaditeľ školy;

U – Uher Bořivoj, zakladateľ skautingu;

V – W – Varga Jozef, predseda MsNV; Vernarský Jozef, herec, režisér; Ing. Veselý Jozef, riaditeľ Tatraľanu; Vondrák Tomáš, politik; Warhol Ján, mešťanosta; PhDr. Winczer Pavol, vysokoškolský profesor;

Z – Ž – Zmaržlák Jozef, obchodník.

Viac hláv – viac nápadov, a preto prosíme, aby ste nám navrhli ďalších – ide výlučne o nežijúce osoby, ktoré pre mesto niečo urobili. Návrhy môžete posilať na mailovú adresu:

marketing@kezmarok.sk alebo odovzdať osobne v podateľni Mestského úradu s označením **Osobnosti II.**

-nb-

Maguráci opäť bodovali

V nedeľu 10. septembra sa v Dome kultúry Vranov uskutočnilo krajské kolo súťaže choreografií folklórnych súborov Tancuj, tancuj. Prehliadky sa zúčastnilo 9 folklórnych súborov prešovského kraja s 11 choreografiami.

Prešovský kraj už tradične patrí ku klenotom slovenského folklóru, veď súbory Magura Kežmarok, Vranovčan Vranov n/Topľou, Raslavičan z Raslavič patria k absolútnej špičke na Slovensku. Okrem týchto kolektívov sa predstavili aj súbory Makovica Svidník, Ľubovňan Stará Ľubovňa, Chemlon Humenné, Sabinovčan Sabinov, Torysa Prešov a Kežmarok reprezentoval aj súbor seniorov Magurák. Vysokú úroveň súťažných vystúpení podtrhuje fakt, že až tri kolektívy zís-

kali umiestnenie v zlatom pásme s postupom, resp. návrhom na postup na celoštátnu prehliadku. Odborná porota navrhla udeliť postupové miesta takto: Priamy postup na celoštátnu súťaž získal Vranovčan s choreografiou Petra Kocáka a Stanislava Marišlera Zbohom, Magura s choreografiou manželov Sylvie a Jaroslava Pavligovcov Zagrojšes muzycy získal umiestnenie v zlatom pásme s návrhom na postup a zlaté pásmo s návrhom na postup získal aj Raslavičan s choreografiou



Maguráci úspešní aj vo Vranove.

Moniky Balážovej Kim ce ňezačepia.

Medzi mládežníckymi súbormi sa výborným výkonom predstavili seniori Maguráka, keď získali ocenenie v striebornom pásme za choreografiu Juraj Švedlára Goralské trojky. Je potrebné skonštatovať, že úroveň jednotlivých vystúpení bola vysoká, čo skonštatoval aj predseda poroty Vladimír Urban vo svojom záverečnom prihovore. Celoštátna prehliadka sa uskutoční 11. a 12. novembra v Liptovskom Mikuláši a veríme, že celoštátna porota okrem priameho postupu

súboru Vranovčan pozve aj ďalšie dva naše kolektívy Maguru i Raslavičan.

Ďakujem kežmarskej Magure za výbornú reprezentáciu regiónu na krajskej súťaži a verím, že Magura napriek svojmu veku je stále mladá a tvorivá, čo dokazujú výsledky jej súčasnej činnosti. Prajeme všetkým účinkujúcim, vedúcim a pedagógom veľa zdravia, šťastia a úspechov. Opäť dokázali, že Magura je tam kam patrí.

*Juraj Švedlár,
odborný pracovník POS
Poprad*

Pre domáce kapely



Pódium patrilo hudobným skupinám.

Kapelafest je festival, ktorý vznikol pred 5 rokmi v rámci projektu pre miestne regionálne kapely, aby dostali priestor prezentovať sa. Nápad vychádzal z kežmarských kapiel. Tie oslovili riaditeľku kultúrneho strediska, ktorá myšlienku podporila. Tak vznikol nultý, skúšobný ročník.

Po úspechu nultého ročníka, ktorý sa konal na námestí, sa rozhodlo Mestské kultúrne stredisko projekt oživiť. Prvý a druhý ročník festivalu boli už na hrade. Vystúpili na

ňom miestne kapely ale bol tu aj hadliner. Tretí ročník pre rekonštrukciu hradu sa vrátil pred radnicu a tam sa konal aj tohtoročný 4. festival. Predstavili sa na ňom štyri hudobné skupiny s vlastnou tvorbou a jedna hevilailová. Bonbónikom bol pán Greksa. Od začiatku je to multižánrový festival, v Kežmarku je veľa skupín a aj veľa žánrov. A tak tu možno počuť rock, metal, punk,... Usporiadatelia sa snažia, aby Kapelafest mal Podtatranský rámeč.

-sedl-

Podtatranská výstava kanárikov

Jubilejný 10. ročník Podtatranskej výstavy kanárikov Kežmarok 2017 bude pre verejnosť sprístupnená od 13. do 15. októbra. Príroda sa nehrá len s farbami listia stromov, lúk a kvetov, ale aj s farebnosťou peria. A že výsledok je dokonalý, o tom niet najmenších pochyb. Kanáriky a exotické vtáctvo nám ukazujú, aká je prirodzená kombinácia, pre nás často nezlučiteľných farieb. Podtatranská výstava kanárikov má propagačný charakter. Pripravuje sa na informovanie a propagovanie širokej verejnosti o rozsahu, úrovni tejto záujmovej činnosti, ako i súťaženiu medzi chovateľmi kanárikov včítane odborného posúdenia vystavovaných vtá-

kov. Vystaviť a odborne posúdiť svojich chovancov s registračným krúžkom 2016 a 2017 si môže dať nielen organizovaný chovateľ, ale i laik. Posudzovať budú odborníci – posudzovatelia zo zahraničia. Vystavujú už tradičné chovatelia z Poľska najmä z družobného mesta Nowý Targ, chovatelia z Čiech a celého Slovenska včítane členov KCHFPKaK na SK.

Po vstupe do novozriadenej priestoroch Mestskej knižnice na Hlavnom námestí č. 64 od 13. do 15. októbra si vychutnajete pestrosť našich operených spoločníkov. Viac informácií získate u Karola Podolinského na t. č. 0905 694 123, e-mail: karol.podolinsky@zoznam.sk.

Študentský kampus verzus envirozáťaž

Projekt študentského kampusu v areáli bývalých kasární sa oneskorrí. Na jeho prípravu počas výjazdového zasadnutia vlády vo februári minulého roku vláda schválila 500 tisíc eur, Prešovský samosprávny kraj (PSK) zo svojho rozpočtu neskôr vyčlenil ďalších 500 tisíc eur. Zámer komplikuje enviromentálna záťaž.

Do stredoškolského kampusu by mali byť zahrnuté tri stredné školy v Kežmarku: Gymnázium P. O. Hviezdoslava, Hotelová akadémia Otta Brucknera a Stredná umelecká škola.

Keďže stredné školy patria do kompetencie vyšších územných celkov, mesto Kežmarok odsúhlasilo zámennú troch budov bývalých vojenských kasární s PSK. Zámer ale skomplikovala záťaž na životnom prostredí, ktorá sa nachádza v tomto areáli ešte z čias pôsobenia vojenských zložiek.

Na odstránení pozostatkov ropy a ďalších nebezpečných látok pracuje mesto Kežmarok spolu s Ministerstvom životného prostredia SR už dlhšie. **Pozitívna správa prišla nedávno.** Začiatkom septembra t.r. za túto environmentálnu záťaž prevzal zodpovednosť



Vláda SR a Prešovský samosprávny kraj zatiaľ vyčlenili dokopy 1 milión eur na realizáciu študentského mestčeka. Prestahovať by sa tam mali tri stredné kežmarské školy.

Foto: -sedl-, február 2016

štát. Vďaka vláde budú môcť ministerstvo životného prostredia a ministerstvo obrany na sanáciu envirozáťaží v piatich

lokalitách Slovenska čerpať eurofondy. Ide o tieto lokality: prístav v bratislavskom Ružinove, Kysucké Nové Mesto (NN

Slovakia), kalové pole v Zubrohlave (ZTS Námestovo), bývalé kasárne v Kežmarku a kasárne Mokrad. V operačnom programe je na riešenie **environmentálnych záťaží vyčlenených celkom 180-miliónov eur.**

Projekt neustal ani zo strany Prešovského samosprávneho kraja. „Sme v štádiu spracovania projektovej štúdie na možné dispozičné riešenie dotknutých stredných škôl v troch budovách bývalých vojenských kasární. So samotnou rekonštrukciou by sa mohlo začať až po jej odsúhlasení a následnom vypracovaní projektovej dokumentácie,“ uviedol Peter Chudík. Ako dodal, podľa predpokladov **by sa s prestavbou kasární mohlo začať už v tomto roku.**

Trvanie prác, rovnako finančnú náročnosť projektu je momentálne ťažko odhadnúť vzhľadom na rozsah stavebných prác. Tie vzídu až zo spracovanej projektovej dokumentácie. Na výstavbu kampusu je zatiaľ k dispozícii 1 milión eur, celková odhadovaná suma projektu sa pôvodne **šplhala do 4 miliónov eur.**

Zuzana Šlosárová

Kompletizácia kamerového systému

Cieľom projektu v oblasti prevencie kriminality je predchádzať, potláčať a zamedzovať vzniku resp. prehlbovaniu rastu kriminálnej činnosti prostredníctvom kamerového systému a okamžitým zásahom mestskej polície.

Projekt Kompletizácia kamerového systému v meste Kežmarok v oblasti prevencie kriminality bol podaný v januári 2016, pričom celkový rozpočet projektu bol vyčíslený na približne 62 000 eur.

Projekt bol schválený, pri-



**Ministerstvo vnútra
Slovenskej republiky**

pravuje sa jeho realizácia, pričom do konca roka 2017 pribudne v meste 16 nových kamier a 2 LCD monitory. Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality vo výške 20 000,- €.

„Projekt bol finančne podporený Radou vlády Slovenskej republiky pre prevenciu kriminality.“



V Kežmarku pribudla nová atrakcia. Za priaznivého počasia môžete v uliciach mesta vidieť usmiateho pohoniča a jeho dva poníky s vozom ako prevážajú záujemcov. J. Závacký z Ľubice robí radosť hlavne deťom, ale pokojne zvezie aj 6 dospelých. A čo viac, môžete si jeho služby aj objednať, čo využívajú najmä školy. S blížiacou sa zimou je uzročený. Sneh ho neodradí, vtedy vytiahne sane.

-sedl-

Úspech vo Východ road lige

Záverečné kolo Východoslovenskej ligy v cestnej cyklistike (Východ road liga - VRL) sa uskutočnilo 10. septembra v blízkosti priehrady Domaša, pričom preteky boli zároveň 1. ročníkom medzinárodných pretekov STD Domaša Tour.

Do cyklistického zápolenia sa zapojilo viac ako 200 cyklistov v rôznych vekových kategóriách, a to na dvoch tratiach – dlhšej 127 km a kratšej 67 km trati. V rámci 1. ročníka STD Domaša Tour stáli „na bedni“ viacerí kežmarskí cyklisti: Samuel Staško (CK MŠK Kežmarok) na dlhšej trati obsadil 3. miesto, na kratšej 67-km trati Jana Víznerová (CK Cyklošport Kežmarok) obsadila 2. miesto a Ľubomír Kollár (CK Cyklo-

šport Kežmarok) 3. miesto vo svojej kategórii.

Získané body sa pripočítali k ostatným z predchádzajúcich kôl VRL ligy a členom kežmarských CK zabezpečili aj výborné celkové umiestnenie v rámci tohto ročníka VRL. Za CK Cyklošport Kežmarok Ľubomír Kollár obsadil vo svojej kategórii suverénne 1. miesto, v kategórii žien bez rozdielu veku sa podarilo získať prvenstvo aj Jane Víznerovej. Z CK



Ľubo Kollár a Jana Víznerová si odniesli celkové prvenstvo v rámci 6. ročníka Východ road ligy.

MŠK Samuel Staško obsadil po výborných výkonoch tak tiež 1. miesto a Ján Payerchin 3. miesto vo svojej kategórii. Celkové umiestnenie v rámci VRL ďalších členov oboch CK je zverejnené na stránke VRL

(www.vychodroadliga.eu)

Vítazom blahoželáme a ďakujeme za krásne reprezentovanie v neľahkej konkurencii v rámci cestnej cyklistiky na východnom Slovensku.

T. Vízner



Účastníci prechodu Spišskou Magurou. Foto: Mária Kozáková

Vydarený prechod

Deviateho septembra sa v súlade s programom Dní športu mesta Kežmarok konal turistický prechod Spišskou Magurou. Zúčastnilo sa na ňom 25 nadšencov, ktorí si v peknom počasí na trase z Magurského sedla do Ždiaru pozreli výstavbu chodníka

korunami stromov Bachledka. Samozrejme, nechýbali krásne výhľady na Belianske Tatry, Pieniny a Zamagurie.

Ďakujeme mestu Kežmarok za organizáciu podujatia a p. Theisovi za bezpečnú prepravu.

Igor Kučár

Po štvrtom kole

Pred hradom odštartovalo 17. septembra presne o desiatej dopoludnia štvrté kolo poľsko-slovenských cyklistických pretekov s názvom Euroregion Tatry Tour. Na 49-člený pelotón, v ktorom bola aj jedna žena, po spoločnom štarte čakala 35-kilometrová trať. Na stupňoch víťazov sa v jednotlivých kategóriách striedali Slováci a Poliaci a nestratili sa medzi nimi ani Kežmarčania, ako napríklad Kristián Kopecký či Denis Vojtičko.

Preteky pripravili Zväzok Euroregion „Tatry“, Združenie Euroregion Tatry a Towarzystwo Cyklistów Orzeł Spytkowice, Cyklistický klub Mestský športový klub Kežmarok. Posledné, piate kolo sa konalo 1. októbra v Nowom Targu.

-bel-



Štart pretekov bol pred hradom.

SVEIKI ATVYKE, alebo po litovsky - vitajte

Litvu mnohí našinci poznajú ako súčasť Sovietskeho zväzu (1940 – 1991). Je to štát vo východnej Európe a približne tisíc kilometrov nás delí od partnerského mesta Kupiškis. Pekné mestečko s počtom 8300 obyvateľov a rozlohou zaujme zeleňou a množstvom parkov. Pre naše oko trochu nezvyčajné, no na svoje obydlia Litovčania nekladú až taký dôraz, hoci pred každým domom nájdete pekne upravenú predzáhradku. Mestečko je „iné“ ešte niečím. Stavím sa, že neuhádnete čím.

Očarí vás zeleň

Litva je krajina rovinatá. Je úplne iná, ako Slovensko. Zväčša plochý a rovinatý terén Litvy v minulosti vytvarovali ľadovce. Mimo chodom, Litovská nížina, ktorá sa ťahne stredom republiky, nepresahuje dokonca nadmorskú výšku 90 metrov. No aj tak vás príroda očarí. Má veľa zelene, veľa stromov a množstvo jazier - od maličkých po veľké. V Litve sa nachádza vyše 3000 jazier ľadovcového pôvodu. Najznámejšie je jazero Vištytis pri rovnomennom mestečku, ležiacom na jeho brehu.

Na území nášho partnerského mesta nájdete Kupiškiský rybník s lagúnou, ktorý bol centrom diania festivalu Stichijos. Ide o tretiu najväčšiu umelú vodnú nádrž Litvy. Podujatie venované štyrom energiam Zeme, a to vode, vzduchu, pôde a ohňu prilákalo v polovici augusta tisíce návštevníkov.

Nádrž je atraktívna aj pre možnosť vodného lyžovania. Na pobreží vedľa jazera nájdete športové ihrisko na plážový volejbal. No jednoducho športová idylka.

Kupiškis má množstvo ďalších krásnych zákutí. Na každom kroku nájdete sady kvetov. Tie rastú nielen v parkoch, ale aj pri takmer každom dome.

Sladký syr s makom

Každá krajina má svoje tradičné jedlá. Výborne pripravené kuracie stehno so zemiakovou kašou poznáme aj my. V Kupiškise vám ale ako predjedlo k tomu ponúknu sladký syr s makom.

Šport na vode a hra s ripkou

Počas festivalu Stichijos sa na miestnom rybníku odohrávali majstrovstvá formuly F2 a F4. Určite ste už videli tie rýchle „stíhačky“

súťažiace na vode. Tento rok mali v Kupiškise premiéru, ale aj tak boli zaujímavým spostením podujatia.

Ripka. Nie, nie... to nie je gramatická chyba. Ide o hru podobnú hokejbalu, ktorá sa hrá na trávnom povrchu s gumovým valcom (väčším pukom) a palicou pripomínajúcou poriadnu hokejku. Ripku hrajú dva tímy zostavené zo siedmich hráčov, ktorí sa snažia dostať puk za spodnú stranu línie, alebo mimo bránu.

Partnerská spolupráca

Kupiškis je partnerským mestom Kežmarku od roku 1999. Zástupcovia mesta Kupiškis sa každoročne zúčastňujú na volejbalovom turnaji Memoriál Františka Mizdoša. Pekná medzinárodná spolupráca sa uskutočnila v roku 2008 medzi divadelnými súbormi. Mesto Kežmarok a okolie reprezentovalo ExTeatro



V jednom z mestských parkov nájdete Baltický strom „Baltų medis“ venovaný predkom.

z Ľubice spolu s kežmarskými mládežníkmi. Divadelníci nacvičili predstavenia na tému tradičných mýtov a legiend a postupne ich odprezentovali v Kupiškise, Zgierzi, Kežmarku a vo francúzskych mestách. Predstavenia sa stretli s veľkým úspechom. Na budúci rok nás po schválení projektu čakajú spoločné stretnutia v rámci programu Európa pre občanov. Opäť to bude príležitosť predstaviť mesto Kežmarok, jeho obyvateľov, kultúrne, či prírodné krásy.

-25-

Ani mladí nie sú ľahostajní

Žiaci Gymnázia P. O. Hviezdoslava v Kežmarku sa okrem štúdia venujú aj rôznym mimoškolským aktivitám. Jednou z nich bola aj pomoc pri rozdávaní potravinových balíčkov 19. a 20. septembra, keď žiaci druhého ročníka spolu so zamestnancami Spišskej katolíckej charity navštívili rómske osady v Kežmarku, Krížovej Vsi, Podhoranoch, Veľkej Lomnici, Huncovciach, Rakúsoch a Strážach pod Tatrami.

Operačný program potravinovej a materiálnej pomoci, spolufinancovaný zo zdrojov Európskej únie, zabezpečuje zmiernenie potravinového a materiálneho nedostatku v rodinách v hmotnej núdzi. Okrem rozdávania potravinových a hygienických balíčkov je súčasťou tejto pomoci aj poradenstvo o zdravej výžive a hygienických návykoch. Balíčky sa distribuujú osobám na základe zoznamu vytvoreného Úradom práce sociálnych vecí a rodiny. Distribúciu na území Slovenska zabezpečujú Slovenská katolícka charita, Slovenský červený kríž a Charita Svätej Alžbety.

„Cítila som sa nápomocná. Mala som dobrý pocit, že konám niečo, čo je pre ľudí prospešné. Myslím si, že je to dobrý druh pomoci, pretože som na vlastné oči videla, že tí ľudia a hlavne

deti, vyzerali dosť podvyživené a zanedbane. Môj osobný názor je, že niektorí si túto pomoc zaslúžia, ale iní ju iba využívajú a nijak zvláštne im to nepomôže,“ vyjadrila sa žiačka gymnázia.

Gymnazisti takýmto spôsobom spolupracovali so Spišskou katolíckou charitou, ktorá rozdáva potravinové a hygienické balíčky v ôsmich okresoch, prvý, no určite nie poslednýkrát.

„Budeme radi, ak pridete medzi nás, či už pri zberaní potravín pre najnúdznejších v Tesco 9. – 11. novembra, alebo ďalšom rozdávaní potravinových balíčkov. Kto sa nebojí, môže nám prísť pomôcť rozdávať polievky bezdomovcom. V detskom domove máme viacnásobne postihnuté malé deti, ktoré sú odkázané len na pomoc druhých... Charita je miesto, kde ľu-



Gymnazisti spolupracovali so Spišskou katolíckou charitou.

dia môžu konať dobro a tak sa nebránime ani iným aktivitám, ktoré môžu núdzným pomôcť. Ak človek pomáha, vždy ho to mení k lepšiemu. Byť lepší je jedným z cieľov charity,“ povedal pán Pavol Vilček, diecézny riaditeľ Spišskej katolíckej charity.

Mnohí ľudia berú svoje dobré životné podmienky za samozrejmosť, no pri iných je to práve naopak.

Laura Špaková

Foto: Zuzana Dindová



Jedinečný obchod s najširším sortimentom
zmеси korenín a sypaných čajov



Davídkovo koření

Korenie z Moravy bez soli a glutamanu

Sypané čaje – BONTHE

Nechajte sa pozvať na krásnu a pestrú cestu čajových vôní a chutí

Otváracie hodiny:

v pracovné dni od 9.00 do 17.00 h, So: od 9.00 do 12.00 h.

Kežmarok Hlavné námestie 36 (v uličke)

ZAO organic make-up

ENZYM

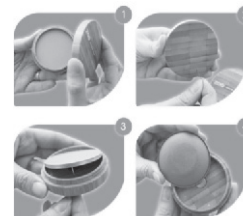
Na alergickú a citlivú plet

Otvorené:

Po-Pia: 8.30 - 17.00

So: 8.30 - 12.00

- Zložky z ekologického poľnohospodárstva s inovatívnymi extraktami z bambusu
- žiadne zložky nepochádzajú z petrochemického priemyslu, výrobky sú bez obsahu syntetických konzervantov
- Používa sa mikro striebro ako účinný prírodný konzervant,
- žiadne testovanie na zvieratách (zložiek ani konečných produktov).



0917 320 517

0918 879 476

e-mail: info@enzymshop.sk

MUDr. Alexandra 16
Kežmarok

Spomienky



Dňa 2. augusta 2017 ma navždy opustil môj milovaný syn Ing. Jozef Garančovský. Kto ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína mamka.

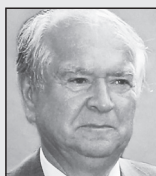


Bolestou unavená tíš si zaspala, nechajúc všetkých, čo si rada mala. S tichou spomienkou ku hrobu chodíme, pri plameni sviečok na teba myslíme. Osud ti neprial s nami dlhšie byť, no v srdciach našich budeš stále žiť.

Dňa 1. októbra uplynul 1 rok od úmrtia našej milovanej sestry, švagrinej a tety **Evičky Jochmanovej**.

Spomína celá smútiaca rodina, brat Ferko s rodinou, sestra Helena s rodinou a sestra Zdena s rodinou.

Spomíname na teba, na spoločne prežité chvíle.



Vždy si vedel, kedy je ten správny čas niečo urobiť, vymyslieť, zorganizovať, povedať, poradiť, dotknúť sa, pohladať...

Dňa 16.10. si pripomenieme 6. výročie úmrtia **Ladislava Melikanta**.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



Čas plynie, ale smútok v srdci ostáva...

Dňa 30. októbra si pripomenieme 25 rokov, kedy nás opustila naša mamička, babička, prababička **Mária Mazureková**.



Dňa 28. novembra uplynie 15 rokov, čo zomrel náš tatko, dedko, pradedko **Milan Mazurek**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



vždy odišla naša mamka **Margita Pitoňáková** rod. Demjaničová.

Dňa 27. septembra uplynulo 20 rokov, čo navždy odišiel náš otec **Ján Pitoňák**.

Kto ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.

S láskou spomínajú dcéry Martina a Marcela s rodinami a syn Marek.



Inzerujte u nás

Ďakujeme za dôveru tým, ktorí využívajú naše služby a inzerujú v našich novinách. Máme náklad 5 600 výtlačkov, čo je najviac zo všetkých periodík v okrese Kežmarok, ale aj v okrese Poprad. Využite teda možnosť informovať každú kežmarskú domácnosť o svojich produktoch a službách, ktoré ponúkate.

Riadková inzercia

- Doučujem angličtinu a nemčinu pre základné a stredné školy. Tel. č. 0915 980 620.
- Hľadáme spoľahlivú opatrovatelku na opatrovanie staršej ženy výhradne na sobotu, nedeľu a sviatky, odmena za vykonanú prácu v čistom 3,50 až 4 eurá. Pracovná doba denne 6 hodín /3x2 hod./ kontakt 0903552514.
- Dňa 25. septembra začalo v telocvični Dr. Fischera cvičenie Gea-rytmika, pilates a jóga, ktoré sa koná o 18.30 h v pondelky a stredy.
- Robím jednoduché a podvojné účtovníctvo pre podnikateľov. Tel. č. 0915 980 620.

Čas plynie ako tichej rieky prúd, kto vás mal rád, nemôže zabudnúť.

Očiam ste odišli, v srdciach ste zostali...
Dňa 18. júla uplynulo 17 rokov, čo na-

Za prejav spolucítienia, zmiernujúci moju stratu pri odchode mojej drahej

Anny VALAŠTIAKOVEJ

vyslovujem úprimnú vďaku.

*L. Valaštiak
manžel*

Kežmarok, august 2017

PO PREDLOŽENÍ TOHTO
KUPÓNU ZÍSKAVATE ZĽAVU 7%



Gen. Štefánika 27
Kežmarok
www.superstrava.sk
info@superstrava.sk
Po-Pi : 10:00 - 18:00
So : ZATVORENÉ

**7%
ZĽAVA**

ZADARMO ZDRAVÉ RAŇAJKY



* platí do vypredania zásob

Kynológovia oslavovali zrelú štyridsaťpäťku

V polovici septembra sa v priestoroch kežmarského kynologického areálu zišlo 16 zakladajúcich členov kynológie. Prišli si spoločne zapomínať a trochu aj osláviť 45. výročie založenia tejto organizácie.

Aj keď oficiálne bolo vyhlásené založenie 17. januára 1973, kedy sa konala prvá zakladajúca členská schôdza, na ktorej sa zúčastnilo 12 členov, už v jesenných mesiacoch roku 1972 Anton Kobulský zrealizoval myšlienku založiť kynologický klub. Klub mal 15 zakladajúcich členov. Páni Nisch, Kobulský, Valena, Andráš, Nahálka, Zemčák a iní. Postupne sa rozrástol na počet 30.

Mesto novovzniknutému klubu pridelo aj pozemok v areáli lesoparku, ktorý si oplotili, vybudovali klubovňu, prekážky. Pravidelne každú nedeľu sa konali výcviky psov a už v roku 1974 sa dostavili prvé úspechy, keď 10 psovodov urobilo skúšky z výkonu psov služobných plemien.

V roku 1975 znova s pomocou mesta Kežmarok našli nové miesto pre svoj areál, a to na Poľnej ulici v Kežmarku, na ktorom si ho svojpomocne postavili a odpracovali 17-tisíc brigádnických hodín. Vytvorili dielo v hodnote 720-tisíc korún. Bez pomoci vtedajšieho predsedu p. Vargu, Jána Bednára – predsedu OV Zväzarmu Poprad a obetavých členov by sa ciele hoci aj zanietých členov nedali zrealizovať.

Neskôr sa činnosť klubu rozšírila o lavínové skúšky psov, záchranné skúšky, sústredenia, majstrovské skúšky, majstrovstvá Slovenska IPO, bonitácie, výstavy. Slávnostné otvorenie nového kynologického areálu, cvičiska, klubovne sa konalo 11. septembra 1976. Členov stále pribúdalo a títo kladli dôraz na aktívnu časť pri kynologických súťažiach a výstavách, skúškach, rôznych majstrovstvách. Prezentovali Kežmarok pri národných výstavách v Nitre, Košiciach, Bratislave. Začali sa objavovať prvé úspechy aj v práci s mládežou. Medzi prvých mladých členov patrila Vierka Andrášová, Danka Skupinová, ktoré si priniesli ocenenia z majstrovstiev mládeže v bran-
nom prebore v Hnúšti v roku 1976.



Kynológovia si zaspomínali vo svojom areáli.

Peknú prácu odvádzali Silvia Šmihulová, Zuzana Kailingová, Michal Benko, Peter Rusnák, Ján Bandžák, Ján Daniš.

Aj dospelí dosahovali úspechy. Ako uznanie za kvalitnú prácu bola im daná možnosť usporiadať v Kežmarku 21. a 22. augusta 1976 súťaž socialistických krajín vo výkone psov. V roku 1979 sa klub rozrástol a mal už 64 členov, z toho 8 žien. Už v začiatkoch sa členovia prejavovali ako dobrí organizátori, čomu nasvedčujú súťaže - školenia psov ochranárov, majstrovstvá Slovenska, Celoslovenské branné hry mládeže, skúšky lavínových psov a pod. A práve aj pre tieto podujatia sa Kežmarok stal centrom slovenskej zväzarmovskej kynológie. O úspechoch kežmarskej kynológie sa pravidelne písalo v časopisoch Obranca vlasti, Pes priateľ človeka a rôznych denníkoch.

V roku 1981 na slávnostnom zasadnutí OV Zväzarmu v Poprade boli členovia Nahálka, Kobulský, Arpáš, Koštiak, Legutký, Šterbák, Kobulská a Šterbáková vyznamenaní Za obetavú prácu II. stupňa. Vyvrcholením práce bola od 2. do 4. októbra 1987 IV. medzinárodná súťaž socialistických krajín vo výkone psov Družba. Súťažili Maďari, Poliaci, NDR a, samozrejme, Slovensko.

Najväčším úspechom nášho klubu bolo 2. miesto Jaroslava Lisoňa na majstrovstvách ČSSR, a tým sa dostal do reprezentácie ČSSR. Na pamiatku dnes už zosnulého reprezentanta – kynológa sa od roku 1997 organizuje každoročne Memoriál Jaroslava Lisoňa, ktorý nadobudla rokmi medzinárodný charakter pretekov. So

záujmom si listovali v klubovej kronike, ktorá sa vedie od založenia klubu a kde sú zaznamenané úspechy, či už písomne, alebo fotograficky. Nechýbali veselé spomienky a trapasy, ktoré vznikali pri týchto činnostiach.

Jožo Nahálka ako staronový, vlastne stály predseda, predniesol prejav, Berci Madeja sa nezaprel a ako niekedy, aj teraz rozprával jeden vtip za druhým. Ľuboš Macieják ostal povestný fotografovaním a natáčaním, aby nás zvečnil možno už pre ďalšie generácie, Dušan Legutký bol poobzerať, či sú správne napojené vodovodné rúrky, Vojtech Arpáš ochutnal ako prvý uvarený guláš. No a ostali p. Kobulská, Nahálková, Šterbáková, Brijová, Lisoňová, Drzewicky, Košťák, Brija, Čikovská, Čikovský tiež pridali svoje spomienky, príbehy. Celé stretnutie sa konalo vo výbornej atmosfére pri gulášiku, vínku aj sladkých koláčikoch, v krásnom rozkvitnutom prostredí kynologického areálu v Bielej vode. Je to skutočne fantasticky pocit vedieť, že základy tohto všetkého sme dali práve my, zakladajúci členovia.

Marianna Šterbáková

WWW.TATRYGARDEN.SK HRADNÉ NÁMESTIE 1, 060 01, KEŽMAROK

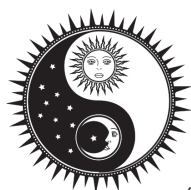
ZÁHRADKA

| ZÁHRADNÉ CENTRUM |

JESENNÁ SUSEDSKÁ DAROVAČKA

počas mesiaca október sme pre všetkých milovníkov záhrad pripravili „darovací stôl“ kde si môžete navzájom darovať Vami rozmnožené trvalky, bylinky, cibuloviny, semená..

...NEVYHADZUJ ALE DARUJ...



opačný účinok.

Býk (21. 4. – 21. 5.) – Pasivita sa v reálnom živote nevypĺca, mali by ste sa viac snažiť presadiť a ukázať, čo vo vás je. Nápad si starostlivo zapíšte a preberte všetky detaily. V súkromí sa neváhajte tešiť aj z maličkostí, na nich stojí vaše šťastie.

Blíženci (22. 5. – 21. 6.) – V prvej polovica mesiaca zožnete úspech, v druhej trpkú chuť pádu. Nič si z toho nerobte, občas je to potrebné, aby ste s jasnejšou predstavou vykročili ďalej. Hviezdy vám prajú v láske, zadaní si vypočujú ponuku na záväzok a nezadaní majú šancu stretnúť osudovú lásku.

Rak (22. 6. – 22. 7.) – Ak vám niekto hovorí a neustále podsúva niečo, s čím nesúhlasíte, tak mu na rovinu povedzte, že stačilo. Nech presvedča niekoho iného, vy máte dosť práce aj bez toho, aby ste sa zaťažovali problémami druhých.

Lev (23. 7. – 22. 8.) – Tento mesiac bude ako každý iný pracovný, plný úloh a povinností, preto by ste v žiadnom prípade nemali zabúdať na dobrý a premyslený plán. A aj keď budete mať práce plnú hlavu, nemali by ste zabúdať ani na svoju rodinu a lásku.

Panna (23. 8. – 22. 9.) – Zrejme zistíte, že niekto, komu ste celkom verili, vás vlastne tak trochu využíva. Dosť vás to sklame, ale skúste si zachovať čistú hlavu bez hnevu a zlosti. Zvážte ďalšie kroky a dotýčného nechajte tak, jemu sa to vráti ako bumerang.

Váhy (23. 9. – 23. 10.) – Nezapadnite sa usmievať a držte si dobrú náladu celý mesiac. Povinnosti vám tak pôjdu od ruky a získate cenný čas pre svojich najbližších. Neurobte nič, čím by ste mohli niekomu ublížiť, len veľmi ťažko by ste to vzali späť. Vaša polovička chystá aj nejaké milé prekvapenie.

Škorpión (24. 10. – 22. 11.) – Ak vás čaká dôležitá správa a vy sa na ňu viac menej tešíte, tak sa snažte počúvať najmä svoje vnútro. Hviezdy vám prajú a isté veci sa jednoducho majú stať, tak sa už viac nebojte poddať svojmu osudu.

Strelec (23. 11. – 21. 12.) – Doma vládne pohoda, v citoch máte jasno, tak si všetko zbytočne nekazte priháňaním nervozity do rodinného kruhu. Oddel'te od seba prácu a súkromie, inak nikdy nenájdete vnútornú harmóniu.

Kozorožec (22. 12. – 20. 1.) – Ak sa budete musieť zrieknuť pôvodných plánov, neznervózňte hneď a neflite. Nič sa nestane, ak sa raz za čas aj vy prispôbíte väčšine. Uvidíte, ako vám odľahne, keď nebudete musieť nič riešiť, len sa nechať viesť okolím, prípadne polovičkou.

Vodnár (21. 1. – 20. 2.) – Tento mesiac vám do života vstúpi niekto, koho vaša duša už naozaj potrebovala. Bude to láska alebo priateľstvo na celý život, preto sa nebojte otvoriť svoje srdce a priznať záväzok. V práci sa vyhnite sporom, len by ste si pokazili náladu.

Ryby (21. 2. – 20. 3.) – Nezaškodilo by vám, ak by ste boli o niečo viac pribojnejší. Takýmto spôsobom sa nedostanete z miesta, kde už dlhšiu dobu nie ste spokojní. V osobnom živote sa vyhnite ľuďom, ktorí vás dostávajú do trápnych situácií, nepotrebuje si kaziť náladu.

Krížovky s úsmevom

	odlož, ušetri	2. časť tajníčky	súkaním zhotov	značka pre abvolt	neisto sa pohybuj, habkaj	degustácia (zried.)	Na schodoch bytovky stretne suseda suseda a hovorí mu: - Ale, ale, pán Kováčik, nejako vám ubúdajú vlasy... - To viete pani Nováková, život sa s nikým nemazná... (Dokončenie tvorí tajničku krížovky.)		
zatato, tvrdohlavo (kniž.)							obyvateľ Saska	pohyblivá súčasť trlice	1. časť tajníčky
príslušník slovenského národa									vnútorná výstelka ciev
úradný preukaz				stáva sa pustým ošoh (hovor.)					
posúch					bojová látka toliar, po česky				
ryk						súvislé poradie pustoš (expr.)			
Pomôcky: lason, sa-rin, kulm, endotel	vodca Ar-gonautov manilské konope						orgán zraku mláďa kozy		
malý anjel								skr. obrne-ného trans-portéra nafúklo	
citoslovce zvuku ovce			vozením nahromadme odletel						
skratka Akadémie múzických umení				rozdúchal kývalo					
spodný oddiel karbónu					citoslovce čupnutia ťaví križeneč				páliť, svrbieť
mužské meno						rascový líker vnútro (pren.)			
Pomôcky: abaka, nar, trlo, diol	kričal (expr.) skratka odseku						skratka oktylde-cyftalátu obruba		
stal sa starším								skratka pre a iné skratka značky	
dvojmocný alkohol					nepožije ako potra-vu				
nasávalo					omät', otláčit'				

www.scalpermedia.sk

www.facebook.com/krizovkysusmevom



Zasmejme sa

Chlapík hovorí svojmu priateľovi:

Nehovoril som s manželkou 18 mesiacov.

Kamarát hovorí:

Prečo nie?

Chlapík hovorí:

Nerád ju prerušujem.

- Ďurko, papaj ten špenát, budeš krásny a silný!

- Mamička a ty si prečo nepapala špenát?

Ide medveď po lese a vidí opitého zajaca.

Medveď k nemu príde, chytí zajaca za uši a povie:

- Ešte raz prídeš do lesa taký opitý, tak ťa z kože zodriem!

A na druhý deň si medveď zase chodí po lese a zase vidí opitého zajaca, ako skočí do vody. Medveď k nemu príde chytí ho za uši a zajac povie:

- Zajaca si bi koľko chceš, ale nás ryby nechaj na pokoji.

Aký je rozdiel medzi obyčajnou plážou a nudistickou plážou?

Na nudistickej pláži nie sú vreckári.

Prečo sa ženy a deti evakuujú ako prvé? Aby sa o riešení mohlo premýšľať v klude.

V skratke



Dokončenie zo str. 6

V sobotu 30. septembra sa v Drevenom artikulárnom kostole a v Novom evanjelickom kostole konal v poradí už 47. Medzinárodný organový festival Ivana Sokola.



Vítazstvá, ktoré pomáhajú, spojili verejnú zbierku Biela pastelka s jej tohtoročným ambasádorom Marekom Hamšíkom a Slovenským futbalovým zväzom. Hlavné zbierkové dni 16. ročníka Bielej pastelky boli v piatok 22. a sobotu 23. septembra. Verejnú zbierku Biela pastelka organizuje ÚNSS od roku 2002. Jej výnos je použitý na výučbu Braillovho písma, nácvik chôdze s bielou palicou, kurzy práce s kompenzačnými pomôckami, poskytovanie sociálneho poradenstva a ďalšie služby nevidiacim a slabozrakým. Biela pastelka patrí medzi 10 najväčších verejných zbierok na Slovensku.



Zvýšenie povedomia o zodpovednej konzumácii alkoholických nápojov je už niekoľko rokov septembrovou témou európskych a slovenských pivovarníkov. Slovenské združenie výrobcov piva a sladu v spolupráci s Policajným zborom SR a oddelením bezpečnosti cestnej premávky Ministerstva dopravy a výstavby SR organizujú Deň zodpovednosti na slovenských cestách, ktorého cieľom je apelovať na vodičov, aby nekonzumovali alkohol pred jazdou, čo sa stáva zvlášť počas predĺžených víkendov a sviatkov sa stane viac dopravných nehôd pod vplyvom alkoholu. Preto sa od 14. do 17. septembra konala celoslovenská policajná akcia zameraná na alkohol za volantom.



Cyklotrasu, ktorú spája Poprad s turistickým centrom Podlesok v Slovenskom raji, vyznačilo začiatkom leta občianske združenie Pre mesto. Lesnú cestu upravujú.



Expozícia tatranskej prírody v Tatranskej Lomnici je už pre verejnosť zatvorená. Tohto roku ju videlo vyše 12-tisíc návštevníkov. Tí si so sebou odniesli aj 3 002 sadeníc rastlín a 37 sadeníc stromov, ktoré sa dajú kúpiť počas leta priamo v botanickej záhrade. Najbližšie bude záhrada otvorená pre verejnosť v máji budúceho roku. Dovtedy môže verejnosť obdivovať krásu tatranských kvetov v Múzeu TANAP-u, kde sa nachádza okolo 150 druhov kvetov, vrátane tých, ktoré sa nedajú dopestovať v záhrade.



Svetový deň zdravia sme si pripomenuli 29. septembra. Pri Regionálnom úrade verejného zdravotníctva v Poprade je zriadená Poradňa zdravia zameraná na znižovanie rizikových faktorov životného štýlu a predchádzaniu vzniku chronických neinfekčných ochorení.

Ako správne separovať odpad

Podľa výsledkov štúdií európskeho štatistického úradu Eurostat na Slovensku málo triedime odpad. Z celkového odpadu putuje len asi 6 % na recykláciu, 12 % končí v spaľovni, 6 % sa kompostuje, ale až 76 % končí na skládkach. Často aj nelegálnych. Táto štatistika radí Slovensko na chvost EÚ v nakladaní s odpadom. A to i napriek osвете.

Nový zákon o odpadoch priniesol štyri základné farby kontajnerov. Žltá je určená na plasty, modrá na papier, zelená na sklo, červená na kovy. Mnohí z nás ale nevedia, čo všetko môžu do nich vhadzovať. Ak aj vy ešte váhate, kam patrí polystyrén, ponúkame vám pomôcku pri triedení. Týka sa to každého z nás.

ŽLTÝ KONTAJNER

PET fľaše, plastové obaly z potravín, kozmetiky a čistiacich prípravkov, fólie, vrecká, igelitové tašky, vedrá, obaly z CD či prepravky z fliaš. Pred vyhodnením je vhodné ich jemne vypláchnuť a ich objem zmenšiť na minimum /zošliapnuť/. Do žltej nádoby môžete pokojne hodiť aj polystyrén.

Nepatria sem: pneumatiky, hrubo znečistené plasty z masťných olejov či pást, nebezpečných látok, zeminy a farieb.

MODRÝ KONTAJNER

papierové obaly, noviny, časopisy, knihy bez pevnej väzby, zošity, listy, kancelársky papier, lepenku, krabice, kartóny, katalógy, letáky, plagáty, obálky, pohľadnice, ba aj krepový papier.

Nepatria sem: nápojové kartóny, silne znečistený či masťný papier, papier s hliníkovou fóliou, voskovaný papier, obaly na mra-

zené potraviny, škatuľky z cigariet, kopírovací papier, termopapier a mokry papier.

ZELENÝ KONTAJNER

sklenené nádoby, obaly, fľaše, poháre, fľaštičky z kozmetiky či liekov, sklenené črepy, okenné sklo bez rámov a aj sklo z okuliarov.

Nepatria sem: zrkadlá, pozlátané a pokovované sklo, žiarovky a žiarivky, drôtené sklo, autosklo, technické sklo, sklo s obsahom chemických látok, TV obrazovky a monitory, porcelán, keramika, dymové sklo a ani plastové štuplíky a korky zo sklenených fliaš.

ČERVENÝ KONTAJNER

plechovky, konzervy, kovové súčiastky, drôty a káble (bez bužírky), alobal, či starý kovový riad.

Nepatria sem: kovové obaly obsahujúce zvyšky nápojov a potravín, tuby z krémov a pást, chemicky znečistené kovy, mákké vrecká z kávy a instantných polievok.

A keďže kontajnery nie sú nafukovacie, mali by sme sa snažiť zmenšiť objem vhadzovaného odpadu PET fľaše stlačiť, papierové krabice, plechovky od nápojov zložiť, alebo zošliapnuť, aby sme neplnili nádoby vzduchom.

Zdroj: www.hronsek.sk

Noviny KEŽMAROK, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISBN 2453-7608, vydáva Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00352179, dátum vydania 6. 10. 2017, ročník II., **adresa redakcie:** Trhovište 2, 060 01 Kežmarok, e-mail: noviny@kezmarok.sk, emilia.sedlacikova@kezmarok.sk, zuzana.slosarova@kezmarok.sk, mobil: 0904 496 464, 0911 025 239, 0905 730 940. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok, GG, s. r. o., **Grafika:** PRO GRUP, s. r. o. Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzavierky k 15. dňu v mesiaci. **Šéfredaktorka:** Emília Sedláčiková, **redaktorka:** Andrea Belošičová, **autor titulnej fotky:** Emília Sedláčiková, **distribuuje:** Slovenská pošta bezplatne, **náklad:** 5 600 ks. **Periodikum je pôvodne vydávané od roku 1993.**

Obec Ľubica, Spišský dejepisný spolok Levoča,
Dom slovensko-poľského stretávania Euroregiónu Tatry,
Starostwo powiatowe w Nowym Targu

**POCTA
DÁVIDOVI FRÖLICHovi
A SAMUELOVI BREDETZKEMU**



Srdečne Vás pozývame na odhalenie pamätných tabúl

v piatok 13. 10. 2017 o 15.30 hod.

na budove Cafe Leibic v Ľubici

Program v spoločenskej miestnosti Cafe Leibic:

1. Život a dielo Dávida Frölicha – PhDr. Nora Baráthová, historička a spisovateľka, Kežmarok
2. Život a dielo Samuela Bredetzkeho – Mgr. Milan Choma, publicista a iniciátor, Kežmarok
3. Galícia vo svetle cestovného ruchu 18. storočia – Boguslaw Waksmundski, Euroregión Tatry, Poľsko

Spríevodné podujatie:

Scénky zo života a diela Dávida Frölicha a Samuela Bredetzkeho – exTEATRO Ľubica

GER THijs
STARÍ MAJSTRI
Milan Lasica & Martin Huba

REŽIA:
JURAJ NVOTA

KEŽMAROK | SÁLA MSKS | 16. 10. 2017 | 18:00 HOD.

agentúra **KEŽMAROK** **MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO Kežmarok**

PREDPREDAJ VSTUPENIEK:
MKS Kežmarok, Starý trh 47
Kežmarská informačná agentúra,
Hlavné námestie 64
Online na: www.mskskežmarok.sk

CRW **FINTeX** **KERAMON** **Interport** **progrup** **M**

www.agenturastyl.sk

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO KEŽMAROK

CIRKUS PINKA

Rozprávková nedeľa

22. 10. 2017 (nedeľa) o 16⁰⁰ h
v Mestskom kultúrnom stredisku
na Starom trhu 46 v Kežmarku

Vstupné: 2,- €

Predpredaj vstupeniek: MŠKS Kežmarok, Starý trh 47, tel.: 052/452 21 65,
mobil: 0904 496 442, Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 64
Predaj cez internet na stránke: www.mskskežmarok.sk

**a Bábkové divadlo
spod Spišského
hradu
vás pozývajú na
bábkovú rozprávku
CIRKUS
PINKA**

Dojímavý príbeh
akrobatky Pinky o tom,
aké tenké je lano
medzi úspechom
a neúspechom.

Nazrime pod šapitó
očami starej klaunky.
Ukáže nám nielen
pozlátka zábavy
a smiechu, ale aj tvrdej
driny akrobatky Pinky
v čase, keď tam nie sú
diváci.

**Tlač: C&D PRO; www.lacna-tlac.sk
0915 80 50 20**

XXV. MEDZINÁRODNÝ FESTIVAL

HORSKÝCH FILMOV

NARODENINY

FORUM POPRAD

20.-22. OKTÓBER

ZĽAVOVÁ KNIŽKA

V SOBOTU ŠPECIÁLNI HOSTIA

MIRO JAROŠ, KRISTÍNA,
SAJFA, EVA MÁZIKOVÁ



WWW.FORUMPOPRAD.SK

FORUM
POPRAD